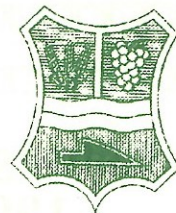




MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



Ára: 19,50 forint

Közéleti lap

2. évfolyam, 1992.március

Nőnap 1992

Kedves Olvasóink! Hölgyeim!

Gondolom, nem árulok el nagy titkot, hogy - havonta megjelenő újság lévén - három héttel a megjelenés előtt szerkesztőségünk megbeszéli a következő újság tartalmát, - amit természetesen az aktualitások állandóan - módosítanak az utolsó percben is. Viszont vannak olyan témák, amelyeket nem befolyásolhat semmilyen napi esemény. Ilyenek például az ünnepeink - ezek mellett leírt betű nélkül nem lehet elmenni.

Márciusban két ilyen dátum is van a naptárunkban. Az egyik - március 15.-e, a másik március 8, a Nőnap. Az elsőről talán a legkönnyebb és egyben a legnehezebb is írni. Ezért is kértünk meg fiatalokat,

írjanak ők erről. Mit jelent számukra e nap?

A másiktól, a Nőnapról szintén lehet egy könnyű hangvételt, ígéretekkel teli köszöntőt írni. Lehetne polemizálni, interjút készíteni - kinek mit jelent ez a nap. S lehet egy szolid virágcsokrot hazavinni. Csendben a vázába tenni - nélkülözni az egy puszi balról, egy puszi jobbról, sok boldog ..., mi lesz az ünnepi vacsora? (persze azt mi főzzük meg.) Ezt a csokrot méltóságteljesen is át lehet adni. Nem szerénykedve, hogy éppen arra jártam, magyarázkodni, hogy ugye ma van Nőnap. Hát persze, hogy ma van!

Sajnos nem minden nap vi-
szünk (vihetünk) virágcsok-
rot. De azért ismerjük be
őszintén, hogy jólesik az a
pillanat, amikor feleségünk,
barátónk, rokonaink egy
gyengéd pillantással kísérik
ügyetlenkedve vagy rutinnal

átadott virágainkat. Nem is
beszélve gyermekeinkről, akik
azt sugározzák felénk -Hát
apa, azért én is nő vagyok!
Talán ez az a pont, amikor
..... az a dilemma, hogy
nőnap egy évben miért csak
egy van. Hogy minden napnak
ilyennek kellene lennie. Ilyen-
kor szükségtelen bármilyen
ígéretet tenni. Ezt a néhol
gyengéd, érzelmmel telítődött
pillantást ne törjük meg. Most
nincs szükség a jövőről való
nagy elmélkedésekre.

S ilyenkor lehet, s kell a
pillanat örömet megfogni. Így
én is csak ennyit mondhatok:

Hölgyeim!

Kedves Lányok, Asszonyok!

A képletesen átnyújtott vi-
rágcsokrot fogadják tőlünk az-
zal a szeretettel, hogyha min-
den nap nem is tesszük meg
ezt, s nem vagyunk mindig
az imádott férfi, a legjobb
barát, gyermek, testvér, azért
próbálják meg ezt a szál
virágot minél tovább frissen
tartani, mint e nap emlékét,
hogy kölcsönös megértéssel,
szeretettel gondoljunk egy-
másra.

Fülöp Antal



A TARTALOMBÓL:

- Költségvetés 1992.
- Nemzeti ünnepünk
- Érdekegyeztető fórum alakult Mezőberényben
- Hogy "patakvér" ne folyjon...
- A Weinckheim-kastély útka
- Lepramisszió
- Magán állatgyógyászár
- Önkormányzati hírek
- Rendőrségi hírek
- Sport hírek

Költségvetés 1992

1992 Február 21-én került elfogadásra 330.746.000,- forintos bevételi és kiadási előirányzattal a város fennállása alatti legmagasabb összegű költségvetési terve. Összehasonlítva a korábbi évi 259.081.000,-Forintos összeggel a csaknem 28 %-os növekedés elégedettséggel tölthet el mindannyiunkat, pedig erre semmi okunk nincs. A számok zord világa a költségvetési tervünk növekvő tendenciája mellett is óvatosságra int bennünket, óhatatlanul felvetődik az emberben a kérdés, hogy mire is elegendő ez az összeg?

A központi szabályzók 10 %-os bér és 5 %-os dologi kiadások növekedéséhez biztosítottak alapot, ettől eltérő növekedés csak saját források felhasználásával volt biztosítható. Nem szükséges bizonygatni, hogy a dologi kiadások növekedésére szánt összeg nem fedezi az inflációs hatások miatti költségek növekedését. Szerencsésnek mondható az a tény, hogy a korábbi évek inflációs hatásait korábban rendeztük az intézményeknél, így csak a gazdasági év ilyen irányú hatásaival kell számolni.

A saját forrás biztosításának egyik eleme a helyi adó, amely tekintetében olyan döntés született, hogy csak a vállalkozókra vonatkozóan kerül bevezetésre az építményadó. A lakosság így mentesítve lett a helyi adó fizetése alól. A lakossági pénzeszközöket különféle társulások formájában kívánjuk a város fejlődése érdekében bevonni, konkrét cél megjelölésével. Ez a forma az elmúlt évben is eredményesnek bizonyult, így módon sikerült lényegesen javítani egyébként sem szegyni való műutas úthálózatunkon.

A saját források növelésének egy másik a piaci viszonyokhoz alkalmazható térítési rendszer működtetése, amely téren igen sok kritikai megjegyzés elhangzott. A lakásbérletek, a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díja, a szociális otthoni térítési díjak stb. esetében

kiaknázatlan lehetőségek kínálkoznak, s e lehetőségekkel élni is kívánunk.

Forrásként lehetőségeként kínálkozik a vállalkozás szervezése és bonyolítása is, amely téren a jövőben szükségszerű is lesz lépni.

A központi pénzalapok és a rendelkezésre álló bármilyen pénzalap és a megvalósítandó beruházások és felújítások közötti összhang megteremtésével, ésszerű szerződések megkötésével, a pénzeszközök lekötésével további források képződhetnek, amely lehetőségeket maximálisan ki kell használni.

A kiadási előirányzatok közül 255 millió forint az intézmények, polgármesteri hivatal és egészségügy működési kiadásainak teljesítését szolgálja, fő célunk e felsorolt feladatok közmegegedésre történő ellátása. A fennmaradó összeg szolgál a felújítási és fejlesztési feladatok ellátására. A 66 millió fejlesztési kiadás látszólag nagynak tűnik, de ezen összegből csaknem 34 millió kötvény, hitel és kamat visszafizetésekre és átadásokra lekötött, 6 millió forint a 2.sz. általános iskola befejező munkálataira, 10 millió forint a szennyvíztisztító telep bővítésére, 5 millió forint pedig egy tornaterem építésére biztosított. Az útépitési beruházásokra 5.871.000,- forint fordítandó az elmúlt évben elmaradt utak tekintetében, a Pipa, Nagymester, Korona, Kereki, Munkácsy, Edison, Zrínyi utcák és a Madách utca, Rákóczi és Deák utca közötti szakasza vár elkészítésére. A Győri János utca térburkolat és csapadék csatorna elkészítésére 2,5 millió forintot irányoztunk elő. A kolombárium elkészítésére 188 ezer, egy ételszállító gépkocsi vásárlására 700,- ezer, egy gázüzemű kemence beszerzésére 600,- ezer, egy fénymásoló beszerzésére 500,- ezer forintot biztosítottunk. A parabola antenna engedélyezési és tervezési költsége (amely a készítés idején nem történt meg) címen 300 ezer forintot terveztünk. A Kereki úton járdaépítésre 800,- ezer forint lesz elkölthető, továbbá 72,- ezer forintért számítógép beszerzése történik meg az egészségügyhöz, s ezzel fejlesztési pénzeszközeink el is fogytak!

A felújítási feladatokra összesen 4.407,- ezer forint lesz a város költségvetésében. A tisztasági telep rendezésére, dögkútépítésére 1.052,- ezer forint lett tervezve. Évek óta

komoly probléma, hogy útjaink, járdáink tönkrementek, így egy nagyobb összeget, azaz 1 millió forintot kívánunk e célra fordítani, s ugyancsak nagyobb összeggel, azaz 800,- ezer forinttal kívánjuk a csapadékvízvezető rendszert kiépíteni. A Kinizsi utcai és Kálvin utcai óvodáknál egy-egy szennyvízvezeték megépítésével kívánjuk az ilyen irányú gondokat megoldani. A tűzoltó laktanya befejező munkálataira 500,- ezer forintot fordítunk, a Városháza felújítására 200,- ezer forint szükséges. Az Egészségügyi Központban 278,- ezer forintos költséggel az éjszakai ügyeleti rendszer, valamint az iskola foglalkoztatás gondjait oldjuk meg. A Deák u.l.sz. alatti iskola ez évi felújítására 107,- ezer forintot fordítunk, továbbá 100,- ezer forintot fordítunk a Csabai úton a Szerűskert kialakítására.

Tisztában vagyunk azzal, hogy a város lakosainak igénye e feladatoknak a többszöröse, de anyagi lehetőségeink e feladatok megoldásához nyújtottak csupán biztosítékot.

A költségvetés részletes kidolgozását a városi könyvtárban minden kedves érdeklődő megtekintheti.

Cservenák Pál Miklós
polgármester

Önkormányzati Hírek

A kárrendezéssel kapcsolatos fórumon Varga Gábor, a Békés megyei Földhivatal helyettes vezetője, Jámbor István, a Kárrendezési Hivatal árverési csoportjának vezetője, Dr. Tadanai János jogász, a TSZ.Szövetség részéről és Dr. Kalhammer Mátyás, a Békés megyei Földművelési Hivatal vezetője működött közre.

A Békés megyei Temetkezési Vállalat, a Békés megyei Víz- és Csatornamű Vállalat, a Békés megyei Tüzeléstechnikai Vállalat és a Békés megyei Moziüzemi Vállalat vagyonátadásával kapcsolatos szándéknyilatkozatok elfogadására került sor.

Nemzeti ünnepünk,

az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc nemzeti ünnepe.

Az emberek bizonyos kor után másként gondolkodnak, másként látnak dolgokat. Kavarognak bennem is a gondolatok, milyen március 15-i ünnepeket éltem meg, milyen élményekkel gazdagodtam. Elővillan egy kép, közel tíz évvel ezelőtli. A Művelődési Központ parkjában levő Petőfi Sándor szobor avatásán, a koszorúzások után, egy idős, 80 év körüli bácsika előlépve, reszkető kézzel, könnyeit törölgetve elhelyezte 1 szál virágát. Elgondolkodtató, mit jelentett neki ez az esemény, ez a nap... s vajon mire gondolt... egy régi időkbeli március 15-ére?! Biztosan sokaknak felejthetetlen élmény az a nemzeti ünnepünk, amikor a Berény Táncegyüttes adott színvonalas műsort, vagy a tavalyi ünnep, amelyet eddig még nem látott berény népe, amikor élő zenével, tánccal emlékeztünk erre a napra.

Mennyire mást jelent mindenkinek ez a nap, mennyire másként ünnepelnek egyes emberek, mennyire másként kötődnek a múlthoz és jelenhez, mindenki mást őriz meg értékként.

Beszéljen erről a ma embere, különbözőkorosztályok szájából halljuk, ki hogyan értékeli, kinek-kinek mit jelent ez ünnep:

80 éves néni: megkönnyeztet... Régi gyermekkorom ünnepe,, tribün, szavalat, hazafias versek, ünnepi beszéd...

80 éves bácsika: magyar ruha, Bocskay ruha...

70 éves néni: Nem csak az ifjúság ünnepe, hanem a tavaszé, a "Mezítlábas", kellemes ünnepség...

70 éves bácsi: Petőfi ünnep, kiemelt ünnep...

60 éves bácsi: Kokárda, kirándulás, meghitt ünnepség...

40 éves férfi: Soha nem tiltott ünnep..., más mint május 1., Nem protokoll jellegű..., kötetlen...

40 éves hölgy: az ifjúság ünnepe...

huszonéves lány:

zavartan mosolyog

huszonéves fiú: A pesti forradalom kikiáltása...

tizenéves lány: nemzeti ünnep... (s rémlik valami Pilvax kávéház)

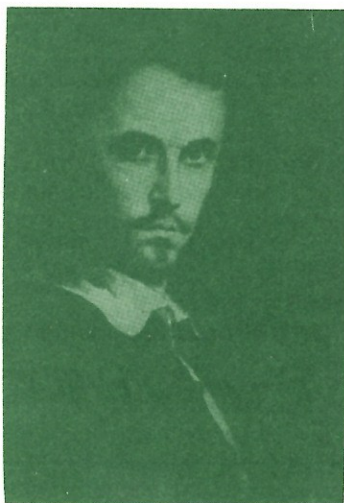
tizenéves fiú: Petőfi Sándor, Nemzeti Dal elszavalása... Táncsics Mihály kiszabadítása... Eső..., Múlt..., megemlékezés..., koszorúzás..., iskola szünet...

Persze elképzelhető, hogy ez ünnep kapcsán más-más érzések jönnek elő mindenkiben, azt azonban nem hiszem, hogy március 15-én, amikor a Petőfi szobrot vagy az emlékoszlopot körbeálljuk ne a magyarságtudat, elődeink szabadságért való küzdelme jutna eszünkbe.

Egy-egy ünnep mást jelenthet, de a letett egy szál virág vagy a némának tűnő részvétel ugyanazt a meghatározó és felemelő érzést váltja ki.

Legyünk mi is ennek olyan résztvevői amikor az igaz és szabad érzéseink találkoznak a tavasz megnyíló, zöldelni és virágozni készülő ébredésével.

MJ.



Mezőberény város 1992. évi Március 15-i ünnepségsorozata

Március 13 (péntek)

10.00 óra Az 1.sz. Általános Iskola tanulói koszorúznak a Textilipari Szövetkezet falán elhelyezett emléktáblánál.

11.00 óra A 2.sz. Általános Iskola tanulói koszorúznak a Rendőrség épületének falán elhelyezett emléktáblánál.

12.00 óra A Polgármesteri Hivatal dolgozói koszorúznak a Városháza falán lévő Petőfi emléktáblánál.

12.00 óra A gimnázium tanulói koszorúznak a gimnázium előterében elhelyezett Petőfi mellszobornál.

Március 14 (szombat)

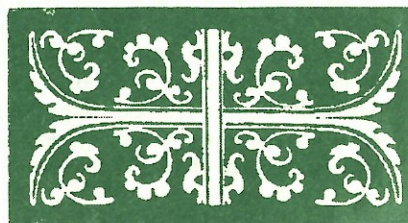
18.00 óra A Petőfi Sándor Gimnázium ünnepi műsora a Művelődési Központban, melyre mindenkit szeretettel várunk.

Március 15 (vasárnap)

8.30 óra A DSE Természetjáró Szakosztály Körös parti túrára várja az érdeklődőket. Gyülekezés a Városháza előtt.

10.00 óra Városi koszorúzási ünnepség a Petőfi szobornál. Ünnepi beszédet mond Balogh Ferenc alpolgármester.

11.00 óra Koszorúzás a Körös parti emlékműnél. Autóbusz indul kb. 10.45-kor a Művelődési Központtól.



Érdekegyeztető fórum alakult Mezőberényben.

Az 1992. évi II. törvény, közismertebb nevén az átmeneti törvény lehetőséget biztosított a települési érdekegyeztető fórumok létrehozására.

E fórum feladata a termőföldeknek a különböző tulajdonú földalapok céljára történő elkülönítésével kapcsolatban, a fenti törvényben meghatározott feltételek megvalósulásának ellenőrzése.

Megalakítását az igénybejelentők, vagy a szövetkezet legkésőbb 1992. február 29-ig a helyi önkormányzatnál kezdeményezhetik, amely a fórumok bejelentésétől számított 15 napon belül köteles megalakítani.

Ha a szövetkezet működése több önkormányzatot érint - mint ahogy ez Mezőberény város és társközsége, Csárdaszállás vonatkozásában is érvényes - a fórumot az érdekelt önkormányzatok közösen alakítják meg. A fórum munkájában a helyi önkormányzat(ok) megbízottja(i), a megválasztott 3-11 személy, a szövetkezet megbízottja és a részarány-földtulajdonosok képviselője vesz részt.

A fórumban a nem helyben lakók képviselőit is biztosítani kell.

Mezőberény városban az érdekegyeztető fórum tagjainak megválasztására 1992. február 21-i (péntek) képviselőtestületi ülés keretén belül került sor.

A fórum munkájában való részvételre az alábbi személyeket jelölték: Bereczki Sándor, Barna Mihály, Bacsó Mihály, Eger Ádám, Litauszki György, Erdei József, Kovács László, Károlyi János, Károlyi Márton, Pataki Lajos, Vécsey Dániel, Kovács János, Dombi Dániel, Burai Pál, Szegedi Lajos, id. Bagi József, Pauló Pál, Schön Mihály mezőberényi, Bánádi András csárdaszállási, Schupkégel Ádám, Komlódi Imre köröstarcsai lakosokat.

A választás eredményeként a városban megalakult fórum tagjai a következők: Bereczki Sándor, Barna Mihály, Bacsó Mihály, Eger Ádám, Erdei József, Kovács László, Károlyi János, Károlyi Márton, Pataki Lajos, Vécsey Dániel; az Aranykalász MGT SZ képviselőjében Bagi Sándor, a részarány földtulajdonosok képviselőjében Bereczki István, az

önkormányzat képviselőjében Czirbuli Zoltánné.

Mezőberény és Csárdaszállás közösen megalakított fórumának tagjai: id. Bagi József, Pauló Pál, Schön Mihály, Bánádi András, Schupkégel Ádám, Komlódi Imre; a Petőfi MGT SZ képviselőjében: Zuba Márton, a részarány földtulajdonosok képviselőjében: Kosjár György, a csárdaszállási önkormányzat képviselőjében: Somodi György, a mezőberényi önkormányzat képviselőjében: Czirbuli Zoltánné.

Mivel a városi fórumban a nem helyben lakók érdekeinek képviselőjére jelölés nem érkezett a testületi ülés időpontjáig, így egy hely még betöltésre vár. Várhatóan azonban e hely is rövidesen betöltésre kerül.

Szintén a képviselőtestület döntésére van szükség ahhoz, hogy Litauszki György, akit már korábban a mezőberényi fórum tagjává választottak, átkerülhessen a két önkormányzat által közösen létrehozott fórumba, ugyanis földterületei csárdaszállási érdekeltségük túlnyomórészt.

A mezőberényi érdekegyeztető fórum első, alakuló ülését 1992. február 26-án 17 órai kezdettel tartotta a városházán, mikor is nagy vonalakban vázolták a résztvevők elképzeléseiket a fórum érdemi munkavégzésével kapcsolatban.

A következő üléstük várható időpontja március második hetére tehető, ekkor kerül megalkotásra az ügyrendi szabályzat, és megválasztásra az elnök, alelnök és titkár személye.

Czirbuli Zoltánné
irodavezető

Felhívás

A kárpótlási jeggyel, utalvány-nyal rendelkezőket kérjük, hogy az érdekképviselőjük folytatása érdekében a termőföldre vonatkozó adatokkal együtt jelentkezzenek a Kisgazdapárt Irodájában. A licitálásra való felkészülés érdekében előre kívánjuk összesíteni az igényeket.

Ügyfelfogadás: minden pénteken 9-12 óráig.

Demokratikus Pártok Kerekasztala

TEXTILES NAPOK

BÉKÉSBEN

Gazdag programmal ünnepli a Békés Megyei Népművészeti Egyesület március 15-ét.

A miskolci Országos Textilkonferencia után megyénket érte az a szerencse, hogy pályázat útján Békéscsabán legyen megrendezve a

III. Országos Textiles Konferencia az Egyházak, a Magyar Művelődési Intézet támogatásával. A három napos konferencia gazdag programot ígér, mely idő alatt három témájú kiállítás nyílik:

Egyházi Textiliák kiállítása,

Békés megye élő népművészete,

Céhek és Művelődési közösségek zászlótervel.

Városunk művelődési központjának díszítőművészeti szakköre két témájú kiállításon vesz részt: Öt templombelső garnitúrával, melyet a szakkör tagjai hímeztek a négy mezőberényi templom részére szücsmintával és fehérhímzéssel, valamint különböző méretű, zsúrizott, terítőekkel, párnákkal, melyek mezőberényi és Békés megyei mintával vannak hímezve.

A három napos program a következő:

Március 13:

19 óra az Egyházi textiliák bemutató kiállítás megnyitása az Evangélikus Egyház presbiteri termében.

20 órakor Orgonahangverseny az Evangélikus kistemplomban.

Március 14-én:

9 órakor Békés megye élő Népművészete című kiállítás megnyitója a Munkácsy Mihály Múzeumban.

10 óra 30-kor Egyházi textiliák története, jellemzői.

15.30 Céhek és Művelődési Községek jelképrendszere, Zászlói.

19 óra vacsora és baráti találkozó a Balassiban.

Március 15-én:

9 óra a Népművészeti Mozgalom szerepe a közösségi zászlók és egyházi textiliák készítésében az Eü. Szakközépiskolában.

Szeretettel várjuk önt Békéscsabára.

Kiszely Jánosné

Hogy "patakvér" ne folyjon

A 83-as lista valóságalapját nehéz megítélni, viszont többen állítják, hogy a saját szemükkel látták. Éppen ennek a prismszámnak megfelelő létszámban minősültek itt helyben likvidálandókká polgártársaink...

Állítólag...

A szemtanúk mindenesetre igen-csak dermedten figyelhették úgy bő félévvel ezelőtt a fagyizó környékén rikácsoló öregurat, a kezében lobogtatott listával, mert nem kiáltottak rendőrért.

Persze én sem tettem feljelentést, amikor személyesen invitáltak egy kis salgótarjáni felpofozkodási bemutatóra, olyan nagyon megbénított a dolog képtelensége...

Mára, úgy tűnik, kezd visszagomolyogni a gonosz szellem a palackjába. *Ámbár, nincs még egy hónapja sem, hogy igencsak hőbörögve követeltek "holmi olvasói leveleket" errefele...*

Valóságos felüdülésként hat tehát a józanabb megfontolások felerősödése a több hónapos döbbenet után. Az alábbi beszélgetés abból az alkalomból készült, hogy a FKGP-on belül megalakult Történelmi Platform Békés megyei Vezetősége tagjai sorába választotta Pauló Pál urat, a helyi önkormányzat tagját, a FKGP helyi szervezete újjáalapító tagját, korábbi megválasztott, majd eltávolítottelnökét.

-Milyen előzményei vannak a vezetőségbe történt beválasztásnak?

-Már az elmúlt év decemberében felismertük Mezőberényben, hogy a Kiszgadzapárt a keresztény ember tisztaságától eltérő, a gaztettek útjára lépő párttá vált. Valamikor felnéztek az emberek a kiszgadzapártiakra. Most azonban a dr. Torgyán-féle kiabálós, az emberi mivoltukból kivetkező karrieristák és dilettánsok miatt szegyenkezni kell. Mi, Mezőberényben, elhatároltuk magunkat ettől a nem emberhez méltó viselkedésű csoporttól. Más szervezetek figyelmét is felhívtuk arra, hogy történelmi elveinket kell gyakorolnunk, keresztény módon, melytől idegen a "kiabálós" stílus. A mi tisztességes, építő jellegű munkánkat megyei szinten mindig is értékelték,

és megértik ma is.

-Mi tette szükségessé a Platform megalakítását, és annak milyen konkrét céljai vannak?

-A mezőgazdaság átszervezése napjaink egyik legégetőbb feladata, melyet szakmai hozzáértéssel és jóhiszemű munkával lehet megoldani. A dr. Torgyán-féle nemzetuszító és a kormányt gyalázó politikával szembe kellett fordulni. A Platform azoknak a KISGAZDÁKNAK a szervezete, kik emberhez méltó módon, a gondokat átérző hangon, egymást megértő szándékkal kívánnak politizálni és mindenkivel szót érteni. Diktatúrát sem elszenvetni, sem gyakorolni nem akarunk, annak minden formáját elítéljük. Alapelvünk a gyalázkodó, az öklörázó, a fenyegető megnyilvánulások elítélése. Mi a mindenkire kiterjedő, a teljes körű érvényességű demokráciát támogatjuk. A Platform feladata a Kiszgadzapárt történelmi elveinek a tisztán tartása, s azoknak a mai korra megfelelő elemző értelmezése.

-Milyen változások várhatóak itt helyben éppen ezen munkálkodások hatására?

-Érvényesíteni akarjuk párt-etikánkat. Megtévedt tagjaink csak ezután fogják felismerni a dr. Torgyán-féle "vizet prédikál és bort iszik" megtévesztő politikát. A rosszindulatú és a tudatosan pártromboló egyének elszigetelődnek, feladja ezt a tevékenységüket. Ennek megfelelően csak az egymást segítő és tisztelő emberek lesznek a Kiszgadzapárt tagjai. A Kiszgadzapárt vezetője, vezetőségi tagja csak olyan ember lehet, akinek a jelene és a múltja mind erkölcsileg, mind politikailag tiszta.

-Mit tart itt helyben a legfontosabb és a legszükségesebb cselekedetnek?

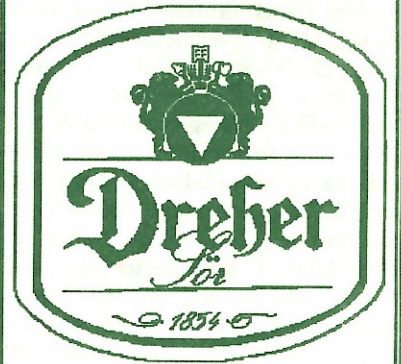
-Országos és helyi vonatkozásban egyaránt befejezettnek kell tekinteni a rendszerváltás forradalmi időszakát. Az államadósságok felgyülemelése, valamint a kommunista egy pártrendszerre alapozott termelés összeomlása miatt javítani kell az átlag-állampolgár életszínvonalát, és kiutat kell találni a súlyos munkanélküliséggel telített jelenlegi helyzetből. A gazdasági fellendülés érdekében sürgősen abba kell hagyni a politikai csatározást. Minden üzemből, minden szakterületen elsődlegesnek a szakmai irányítást,

valamint a színvonalas munkavégzést kell tekinteni, és természetesen a gazdasági együttműködést kiemelt fontosságúnak kell értékelni. A további evolúciós folyamatokat is a gazdaságosság figyelembe vételével kell végrehajtani. Az összeomlott kolhoz-típusú szövetkezetek magáramaradt nyugdíjasainak és tagjainak figyelmét fel kell hívni a Kiszgadzapárttal való együttműködésre. Segíteni kell a kárpótlás végrehajtását és a privatizációt mind a magángazdálkodás, mind az újrászövetkezés, vagy az egyéb formájú társulások területén egyaránt.

-Köszönöm a szíves tájékoztatást.

Tóth Csaba

LÁTOGASSON EL A DREHER SÖRÖZÖBE



A hét bármely napján csapolt világos és barna Dreher sör helyben fogyasztásra és elvitelre. Úveges sörök, borok, szénsavas üdítő italok és juice-ok, magyar és külföldi szeszes italok nagy választékban.

Különféle - sonkás, gombás, kolbászos, stb. - hideg és melegszendvicsek, kávé, tea, cigaretták.

Hangulatos zene, TV, Video. Szolid árak, udvarias kiszolgálás. Szívesen látjuk, legyen a vendégünk!

Nyitvatartás:

Hétköznap: 10h-24h-ig
Péntek, Szombat: 10h-02h-ig
Vasárnap: 14h-24h-ig

Itt mindig megtalálja kedves ismerőseit, barátait!

Jó szórakozást!
A Dreher söröző dolgozói.

Cím: Fő u. 9-11
Tel.: 52-536

/Inkább a sör folyjon, mint a "patakvér"-a szerk. - /

A Weinckheim-kastély "titka"

avagy válaszféle egy olvasói levélre.

A város lakóit élénken foglalkoztatja a Weinckheim-kúria, azaz a volt 1.számú általános iskola régi központi épületének a sorsa. A hiteles tájékoztatás, valamint a körülmények mérlegelése végett a helyszíni felülvizsgálat szakvéleményét az alábbiakban hozom nyilvánosságra.

A Fő u. 1-3 sz. épület főépületből és egy déli, illetve északi oldal-szárnyból áll. A főépület kb. 1800-ban épült, melyet többször átalakítottak. Ebben az épületrészben 3 tanterem van, ebből jelenleg egyben folyik tanítás és itt helyezkedik el a gyermekkönyvtár. A gyermekkönyvtárban kb. 9 éve kiépült a gázfűtés, mely a falak kiszáradását elősegítette. Az épület többi részében szilárd fűtést alkalmaztak. A déli oldalszárny korábban cselédlakás, gazdasági épület volt, melyhez beépített folyosót toldottak. Itt a falak átlag 2 méter magasan felnedvesedtek, omladozóak, gazdaságosan nem állíthatók helyre. Ebben a szárnyban 3 tanterem van. Az északi oldalszárnyban tornaterem, szertár, politechnikai oktatás céljára használt műhely van, melyet jelenleg is használnak. A műhely és a szertár gazdaságosan nem újítható fel, mivel a falak teljes magasságban felnedvesedtek, omladozóak. A tető bádogfedése elrozsdásodott. Amennyiben az elkövetkező mintegy öt évben az épület oktatási célt szolgálna, a következő munkákat kellene elvégezni:

- A déli szárny utolsó tanterem helyén kétnemű WC csoport kialakítása 350.000,-Ft

- A zsibongó rész tetőátfedése 550.000,-Ft

- Az épületben központi fűtés kiépítése gázkazánal 1.600.000,-Ft
- Nyílászáró szerkezetek javítása 300.000,-Ft

- A központi fűtés kiépítésével megrongálódott burkolat helyreállítása 800.000,-Ft

- Az épület belső festése, mázolósa 500.000,-Ft

- További állagmegóvás érdekében az épület bádogos szerkezeteit ki

kellene cserélni (esőcsatorna, bádog fedés, hajlatbádog stb.) 600.000,-Ft

- Vakolatjavítás belső térben 300.000,-Ft

- Villanyvezetékjavítása 400.000,-Ft

- Udvaron térburkolat készítés 250.000,-Ft

Összesen: 5.650.000,-Ft

Megjegyzem, hogy az épület tetőszerkezete egyszerű acél szaruzat (SRK), melyet az 1950-es évek anyagtakarékos megoldásainál alkalmaztak, gyenge minőségű acélból készült, elsősorban hulladék anyagból. A tetőszerkezet stabilitását általában a csomóponti kapcsolatok biztosítják, s egyben ezek a hiba forrásai is. A szakirodalom szerint ezek a szerkezetek ma már tönkrementnek tekinthetők, attól függetlenül, hogy jelenleg is betöltik szerepüket. A tetőszerkezeti kapcsolatok tönkremenetelét elsősorban a teljes tetőszerkezet szétcsúszása jellemzi. Indokolt bármely nagyságrendű felújítási munka végzése előtt a tetőszerkezet statikai felülvizsgálatát elvégezni.

A szakvéleményben foglalt dolgok ismertek voltak korábban is, maga a Hirmondó augusztusi számának 4. oldalán foglalta össze a tanári körben közszájon forgó megállapítást: "A Weinckheim-kastély már évek óta alkalmatlan az oktató-nevelő munkára." Ugyanitt lett megfogalmazva a megoldás is, azaz az "1.sz iskola tetőtér beépítése" azzal a megjegyzéssel, erre azonban még várni kell.

A fenti megállapításokkal egyetértően tárgyalásokat folytattam a Thermál Invest RT-vel a kastélyépület vendéglátóipari, idegenforgalmi hasznosításáról. Tervkészítés történt az épület felújításához, és tökeerős partner keresése lett folyamatba téve, mivel látható volt, hogy saját erőből a felújítást megoldani nem tudjuk. A bizonytalan és hosszú időt igénybevevő telekkönyvi eljárás, valamint egyéb körülmények miatt külföldi befektető nem jelentkezett, bár több érdeklődő volt. A Thermál Invest maga is vállalkozott volna a felújítással, ehhez be kellett volna apportként venni az épületet. Ezt az előterjesztést a képviselő testület nem fogadta el, így alakult ki a jelenlegi helyzet.

A kastély épülete tekintetében tovább kell keresni olyan befektetőt, aki vállalja a felújítást, mert a magunk erejéből erre hosszú ideig

képtelenek leszünk. A szakvéleményben foglalt összeggel való megbirkózás is jelentős erőfeszítésekkel járna, nem beszélve arról, ha a különböző vakolást és az esetleges tetőcserét is el kellene végezni. Ez a megoldás csak időleges lehetne a jövőt illetően is, hiszen bizonyos fokig konzerválnánk a régi állapotokat.

Be kellene végre vallanunk, hogy a kastély iskolai célra való kialakítása csak szükségmegoldás volt, melyet megszoktunk, de igazi oktató-nevelő munka ott nem folytatótt. A korábbi lap olvasói levele is foglalkozik e témával, a nosztalgikus hangú levél is inkább alkalmas hangulatkeltésre, mintsem a tények és lehetőségek összehangolt bemutatására. Az omladozó falak látványa számomra borzasztóbb a levél írójánál, mivel én ezt nap mint nap látom, neki pedig csak ritkán adatik meg ez a lehetőség.

Az elhagyott iskolaépület valóban szívszorogató, de kontrasztként hadd ajánljam egy öreg "kis diák" figyelmébe a Petőfi úton épült modern Diákotthon, amely építési költségeinek töredékéből üzemelne a szökőkút, pompázna a park rózsáival és valószínűleg a fehér padok is a helyükön lennének. Nem említi a levél írója a központban lévő öt olyan telket, amelyet már beépíthettünk volna, telkenként 30-40 millióért, a Szőnyegszövő rossz épületét, a régi Posta épületét és még sok egyebet, amelyet nem oldottunk meg. De miből?

Félreértés ne essék, nem a Diákotthon pompás épületének szépségét kívánom kisebbiteni, melyre magam is büszke vagyok, csak az egyoldalú, a tényeket elferdítő és nem összefüggésében vizsgáló jelenségeket bemutató írások ellen emelek szót, amelyek közül többel találkoztam az utóbbi időben. A levél írójától is valami megoldási lehetőséget vettem volna örömmel, hiszen közös feladataink megoldását kellene eszközölnünk.

Szeretném megnyugtatóni a levél íróját, hogy én is ezen iskola padjait koptattam, igazgatóm volt Joós Béla, tanított Hentz Teréz - Hentz Lajos később került ide, tudom azt, hogy én vagyok az idősebb - így a kastély sorsát továbbra is szívemen viselem. Alapjaiban véve igen sok közös vonásunk van, egy lényeges kettőnk közötti különbségre viszont

szeretném szíves figyelmét felhívni:
én alá merem írni a nevem.

Cservendák Pál Miklós
polgármester

Mezőberényi Hírmondó:

A városban az a pletyka terjedt el, hogy a Polgármester Úr a Thermál Invest RT-nél gazdasági vezető posztot tölt be, az igazgató tanácsba lett beválasztva. Igaz-e ez a hír?

Cs.P.M.: A Hírmondó decemberi számában tett nyilatkozatomban a leghumorosabb esetnek azt tartottam, hogy egyesek a polgármester lejáratására minden eszközt igénybe vesznek. Csodálni tudom azok energiáját, akik ezen fáradoznak. Természetesen a hír nem igaz, mint ahogy a korábban terjesztett hírek sem igazak, hogy összetörtem a kocsimat, hogy megverték a cigányok, hogy eladó a Dáciám, stb. A félreértés abból adódhatott, hogy a megyei közgyűlés a gyulai Thermál Campingben vagyonkezelőnek kinevezett, ennek azonban a Thermál Invest Rt-nek semmi köze nincs. Március 31-vel a Thermál Camping sorsa rendeződik, mivel ezen időponttal a Békés Tourist, a Thermál Camping alapítója felszámolásra kerül.

Hírek

A Gyermekek és Ifjúsági Szabadidős Központ vizsgálatával kapcsolatos több határozat meghozatalára került sor:

- pénzügyi vizsgálat megtartásának és az 1.sz. Általános Iskola közötti költségek rendezésének megállapítása
- ütemterv készítése az osztályok kiköltöztetésére
- átmeneti és végleges feladatmegosztás elkészítése
- felújítás szakmai sorrendiségének megállapítása
- felújítások költségvetési ütemezésének meghatározása
- pályázat kiírása az igazgatói állásra
- nyári táborozási feladat előírása
- 350 ezer Ft-os felújítási keret biztosítása

NYITOTT SZEMMEL

....járva a várost, főleg a szélső utcáknál figyelhető meg az a jelenség, miszerint a mezőgyehatár házanként igen eltérő képet mutat. Vagyis a kerítés hol kijebb, hol beljebb helyezkedik el. (Már ahol van kerítés.) Ez abból adódik, hogy az ingatlanokkal határos területek vagy önkormányzati vagy termelőszövetkezeti tulajdonban vannak, vagyis az egyéni tulajdonú ingatlanok területének növekedése, a fenti tulajdonjogi ingatlanok rovására történik. Az "aki kapja, marja" elve alapján a szemfülesebb lakosok időnként megpróbálják kijátszani a hivatal éberségét és legújabbkori földfoglalás címén megpróbálják saját javaikat gyarapítani. Ezen illegális tevékenységek megakadályozásában van, vagy lenne óriási szerepe a közterületfelügyeletnek.

Szerencsére azonban, hogy a lakosság nagyrésze becsületes, törvénytisztelő állampolgár és mielőtt párszáz négyzetméterrel megtoldaná a portáját a máséba, előtte megkeresi a polgármesteri hivatalt és érdeklődik a lehetőségek felől. Az önkormányzati tulajdonú ingatlanoknál (belterületi kert, külterületi szántó, legelő, gyepek, zártkert) több módja is van a legális földhasználatnak.

Egyik ilyen mód a földhaszonbérleti díj fizetése, mely mezőgazdasági rendeltetésű földingatlanok bérbeadásakor kerül felszámításra. A haszonbérleti díjak megállapítása a képviselőtestület hatáskörébe tartozik. Jelenleg az érvényes díjtételek a következők:

-mezőberényi zártkertekben lévő kertnél 230 Ft/AK,

-a külterületi szántó és egyéb művelési ágú területeknél 330,- Ft/AK.

A legelők, gyepek, gátak árverés útján kerülnek bérbeadásra. A leírtak bizonyítására néhány számszaki adat az 1991-92-es gazdasági év vonatkozásában.

Nyilvántartott haszonbérletek száma: 109 fő ebből

- zártkertet bérlet: 36 fő

- külterületi szántót, legelőt, gyepeket, gátszakaszt: 45 fő

-belterületi kertet, gyepeket: 28 fő
Belterületen a legnagyobb összefüggő területet az Oltványkert utcai lakosok bérlik, az un. Szegényház területéből. Tehát az ott található főlíasátrak, veteményes kertek létrehozása érvényes bérleti szerződésen alapul.

Czirbuli Zoltánné

1992 február havi anyakönyvi hírek

Házasságot kötöttek:

Szentkúti Csaba Mezőberény, Liget utca 1/a és Ollé Ágnes Mezőberény, Nagymester u. 20

Dósa László Mezőberény, Gárdonyi u. 25 és Rékasi Rozália Mezőberény, Gárdonyi u. 24

Varga András Mezőberény, Csabai u. 30 és Szabó Mónika Mezőberény, Csabai u. 30

Tóth István Szabadkígyós és Király Judit Mezőberény, Vörösmarty u. 7

Háálesetek:

Gulyás Mihály Mezőberény, Galamb u. 1.sz. (71) Szigeti Márton Mezőberény, Vásártér 3.sz. (60) Járosi Pál Mezőberény, Szénáskert u. 40.sz. Petrics Dánielné - Pálfi Eszter - Mezőberény, Kinizsi u. 12.sz. Király János Mezőberény, Petőfi u. Szurdi Andrásné - Lanka Erzsébet - Mezőberény, Árpád u. 47.sz. (80) Földesi Sándor Mezőberény, Tavasz u. 11.sz. (63) Sandrika Józsefné - Puskás Anna - Mezőberény, Budai N.A. u. 15.sz. (64) Szépe Károly Mezőberény, Deák F. u. 4.sz. (63) Kokavecz Irén Mezőberény, Puskin u. 1.sz. (75) Váradi Ádám Mezőberény, Vasút u. 22.sz. Csók Lajosné - Bracsok Zsuzsanna - Mezőberény, Puskin u. 1.sz. Banuta László Mezőberény, Árpád u. 15.sz. (50) Hajdú János Mezőberény, Bajcsy u. 47.sz. (89) Várhegyi Mihály Mezőberény, Szénáskert u. 99.sz. (71)

Tájékoztatásunk szerint lapunkat nem csak Mezőberényben olvassák, hanem sok köröstarcsai olvasónk is van. Ezért jelentetünk meg a mostani lapunkban köröstarcsai információkat.

Tudomásunk szerint lapunk területi bővítéséről (így Köröstarcsa bevonásáról) a Mezőberényi Önkormányzat márciusi ülésén születik végleges döntés. Ezeknek az információknak a megjelentetése természetesen nem az önkormányzati döntés befolyásolását jelenti, hanem az olvasók iránti tiszteletet.

HÍREK KÖRÖSTARCSÁRÓL

A köröstarcsai Polgármesteri Hivatal képviselőtestülete 1992. február 17-én este 6 órától a községi tornateremben közmeghallgatást tartott. A képviselőtestület ügyrendje szerint az 1992-es költségvetés elfogadásának feltétele kétfordulós tárgyalás és két ülés között közmeghallgatás megtartása. Így a költségvetési tervezet a lehető legnagyobb nyilvánosságot kapja. A közmeghallgatáson Széplaki Zoltán polgármester tájékoztatta a megjelenteket az 1991-ben végzett munkáról és az 1992. évi költségvetéstervezetről. A hallgatóság által felvetett kérdések a polgármester, illetve a képviselők válaszoltak. A legtöbb hozzászólás, vélemény a község ivóvíz ellátásával, illetve a község útjainak állapotával foglalkozott. Részletes választ adott a testület arra, hogy miért nem adott be pályázatot a szennyvíztisztító telep megépítésére, és hogy ezt a továbbiakban hogyan kívánják rendezni.

A Köröstarcsai Képviselőtestület 1992. február 25-én tartotta soronkövetkező ülését. A Testület elfogadta az 1991. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót. A januári ülésen már tárgyalták az 1992. évi költségvetés tervezetét. Az elhangzott módosító javaslatok értelmében a korrigálás megtörtént, és a februári ülésen a képviselők elfogadták a költségvetést.

Egyszeri 50.000-50.000 Ft támogatást szavazott meg az önkormányzat a köröstarcsai Lövész sportklubnak és a községi

sportkörnek. A testépítők csoportját a rezsiköltség kifizetésével kívánják támogatni.

Tárgyalta a testület Köröstarcsa ivóvíz ellátásának problémáját. A polgármester tájékoztatta a képviselőket, hogy kért, de nem kapott a község számára tasakos ivóvizet. Kérését az illetékes szerv azzal az indokkal utasította el, hogy a víz arzén tartalma nem éri el a megengedett szint kétszeresét, bár az egyéb szennyezettsége jelentős. A Polgármesteri Hivatal további lépéseket szándékozik tenni. A testület egyhangúlag megszavazta a Dél-Békés ivóvíz javító programjának keretén belül működő regionális rendszerre való csatlakozást. A munkálatokat várhatóan 1992 augusztusa és 1993 decembere között végzik.

Lehetőséget a tehetségnek

1992. február 13-a délután 5 óra. A köröstarcsai Általános Iskola igazgatói szobájában néhányan már várakoznak. Szülők, intézmények képviselői ők. Az összejövetel nemes célt szolgál. A megjelentek az alapító tagjai a "LEHETŐSÉGET A TEHETSÉGNEK" Alapítványnak.

Önmaguk közül választják meg a kuratórium tagjait, képviselőjét. Az alapító okirat tervezetét némi változtatással, módosítással végleges formájában útjára indítják a "bürokrácia útvesztőjébe". Az alapítvány célja: tehetséggondozás, diáksport, túrisztika támogatása, a nyelvvoktatás színvonalának emelése. Olyan feladatok ezek, melyekre egyre kevesebb pénzt tudnak fordítani az iskolák, és mégis a színvonalas oktatónévelő munka szerves részei. Az alapítvány nyitott minden magyar vagy külföldi természetes, vagy jogi személy számára, akik egyetértének céljaival, és azok megvalósítását pénzbeli, esetleg tárgyi adománnyal, vagy bármilyen más módon segíteni kívánják.

Smlíriné Kokauszki Erika

Miért?

Az ötlet fehér asztalnál született. Kivitelezhetőnek találtuk.

Azán egy ideig nem beszéltünk róla.

Érleltük.

Döntöttünk. Miért ne? Az út még járhatatlan ugyan, de járhatóvá lehet tenni, ha mindkét fél úgy akarja. Két - földrajzilag közeli - település életében - a célszerűség és gazdaságosság is ezt diktálja - közös problémák, megoldásra váró feladatok voltak, vannak. /PI. egészségügy, munkahely, üzlethálózat, stb./ Ilyen, megoldásra váró ügy lett a Mezőberényi Hírmondóban Köröstarcsai Oldal megjelentetése is. Formailag, tartalmilag a Hírmondó arculatához alkalmazkodva Köröstarcsai hírek, tudósítások közlése a lapban. Ezzel az ötlettel keresték fel Köröstarcsa Polgármesterét a Hírmondó szerkesztőségétől.

A köröstarcsai testület tárgyalta az ügyet. Mikor is? Először még tavaly és még egyszer 1992-ben is. Zöld utat kapott.

Mezőberényben is tárgyalták.

Többször.

Döntés még nem született.

Miért?

Hiszen már az érintettek (alpolgármester, polgármester, főszerkesztő) a "piszkos anyagiakban" is megegyeztek.

Szóban.

Milyen elveket, érdekeket sértet ez a mindkét fél számára előnyös megoldás? Hisz a hírmondó egy közéleti lap. Tényeket, információkat olvashatunk benne. Nem lenne ez másként a Köröstarcsai Oldalon sem. Értetlenül állok és várok.

Türelem még van.

Fogytán.

Hisz a meg nem jelent, de megírt cikkekben sok energia és idő van. Ami köztudottan pénz. Nekem is. Persze felfogható derűsen is! Gyakoroltam. Bízom benne, hogy az akadály, bármilyen is, elhárul.

Vagy ha nem, hát akkor miért nem?

Szóból értünk.

Én is.

A LEPRÁSOKÉRT

Már a Bibliából is Imerjük e betegséget, mely 1947-ig gyógyíthatatlan volt. Annakidején kiközösítették a betegeket. Albert Schweitzer (lelkész, orvos, orgonaművész) nevéhez kötik sokan a leprásokról való gondoskodást. Az a befogadó és áldozatos szeretet, mellyel ő is példát adott (a gyógyíthatatlanok kiközösítése helyett) befogadásukra és ápolásukra, ma különösen is fontos. Az AIDS-betegekre kell gondolnunk, kik szintén gyógyíthatatlanok (ma még) és az őket ápolókat, róluk gondoskodókat nem fertőzhetik meg.

A magyar keresztyének a 10-12 millió leprás ápolásában személyesen nem tudnak részt venni. De tudják, mekkora terhet jelent a sokszor 30-40 éven át tartó gyógyulási időben gondoskodni ennyil betegről. Ezért 16 ország 30 leprakórházát segítik az itthon elkészíthető dolgokkal. Ebben vállaltak részt a mezőberényi gyülekezetek tagjai a január 26-i Lepramissziós Világnapra készülve; a hideg éjszakákon a betegeknek szükséges takarók készítésével.

Ebben minden mezőberényi részt vehet. Hogyan? 20x20 cm-es ötös kötőtűvel, lustakötéssel készített kockák kötésével (melyből a takarókat a betegeknek összeállítják).

Ehhez maradék pamutra vagy szétbontásra ítélt kötött ruhadarabokra is szükség van. Az is segítség, ha ezt valaki eljuttatja a lelkesi hivatalokba. Aki kötni nem tud, de a pamutbontást és gombolyítást vállalja már sokat segített; éppúgy, mint az, aki az otthonról kimozdulni nem tudóknak hozzáviszi a bontani-gombolyítani-kötni valót.

Az elkészült takarókockákat minden hónap első hétfőjén postázzuk a budapesti missziós központba.

Ezen túl segít még az is, aki a Lepramisszió lelkesi hivatalokban elhelyezett kis perselyébe aprópénzt tesz. E persely csak a fém pénzek befogadására készült és csak Budapesten bontják fel és számolják meg az adományokat. A Lepramisszió célját szolgálja az az erdélyi mintával díszített üdvözlőlap is, amely 15.- Ft-ért vásárol-

ható meg a Lelkesi Hivatalokban - s üres belső oldalán minden üdvözlő és levél elküldhető rokonnak, ismerősnek, bárhová.

A gyülekezetek saját tagjaik körében különböző alkalmakat is szerveznek a közös segítségre. Ezért kérjük, akik a Lepramisszióról többet szeretnének tudni, vagy annak segítséget nyújtani - keressék meg saját gyülekezetüket.



Szabó Endre

MAGÁN ÁLLAT- GYÓGYSZERTÁR

Február közepén új állatgyógy-szertár kezdte meg működését Mezőberényben. A KFT Mezőberényi Ierakutvezetőjét dr.Kiss Jánost kereste fel ujságunk.

MH.: Miért alakult meg az állatgyógy-szertár, és miért volt erre szükség?

dr.K.J.: Eddig sajnos bizonyos állatgyógyszereket nagy távolságról kellett beszerezni. Így az alapkoncepciónkaz volt, hogy a megye állatorvosainak, gyógyszerfelhasználóinak 10-15 km -en belül biztosítsuk a szükséges medicinákat. A másik oldalról viszont szeretnénk volna ellensúlyozni a megemelkedett gyógyszerárakat. A KFT közvetlenül a gyógyszergyártól szerzi be a gyógyszereket, így a nagykereskedők és egyéb közvetítők ki vannak iktatva. Ez azt jelenti, hogy a termékek 60 %-ában olcsóbbak vagyunk az általunk ismert katalógus áraknál. Ez mind az állatorvosnak, mind a gazdának jobb.

MH.: Milyen gyógyszereket lehet Önöknél beszerezni?

Dr.K.J.: Minden fajta állatgyógy-szert forgalmazunk, így gyógyszer-reket és oltóanyagokat is. Természetesen nagyobb tételeket is tudunk biztosítani megrendelőink (vásárlóink számára).

MH.: Kit szolgálunk ki?

Dr.K.J.: Mindenkit. Így állatorvost, kistermelőt is és nagytermelőt is a felírt recept alapján.

M.H.: Milyen egyéb szolgáltatásai vannak?

Dr. K.J. A kisállat tartáshoz (kutya, macska) kiegészítő eszközöket, tápokat is foralmazhatunk. A gyógyszerkiadásra kívül szaktanácsadást is nyújtunk, hiszen a KFT meglakításánál a cél az is volt, hogy ne egy laikus által kezelt automatikus gyógyszerkiadás történjen.

M.H.: A kereskedelmen belül a szakértelemnek elsőrendűnek kell lennie, az legfőképpen ilyen területen nem nélkülözhető. Hiszen ennek hiánya tragikus dolgokat is "eredményezhetne". De térjünk vissza ismét a KFT-hez. Volt e valamilyen példa ennek a megalakítására?

Dr.K.J.: Ez a gyakorlat Németországban már évek óta folyik. Ott az állatorvosok gyógyszerbeszerzési közös vállalkozást alapítanak. Ez volt a minta számunkra is. Így remélhetőleg a közeljövőben egy német társpartnerrel vegyes vállalkozást alpihatunk, így a német gyógyszerek is rendelkezésünkre fognak állni.

M.H.: Köszönjük a beszélgetést.

Végezetül közöljük az új állatgyógy-szertár helyét és nyitvatartási idejét

Cím:

Mezőberény, Fő út 27/a

Telefon.: 52-382

Nyitvatartás:

de.7.30-tól 10 h-ig

du.14.00-tól 16.00-ig

Fülöp Antal

Madarász u.32.sz. alatti

Ház eladó !

Csere-lakás beszámítható.

Érdeklődni: minden nap 16 óra után tel.:52-089



A Művelődési Központ programajánlata

Március 5-6-án 9-17 óráig virág vásár
 7-én 20 órától DISCO
 8-án 15 órakor az Erdélyi kör klubdelutánja
 9-én délután fél 3-kor Ribizli segíts! gyermekmusical Belépő 40.-Ft
 11-én 18 órától vallástörténeti előadássorozat
 12-én 8-17 óráig Bálás ruha vásár
 14-én 18 órakor városi ünnepség
 15-én 10 órától koszorúzás a Petőfi szobornál
 20-án 8-15 óráig Bálás ruha vásár
 21-én 19 órától Sándor-bál
 25-én 18 órakor Vallástörténeti előadássorozat
 28-29-én Megyei Színjatszó Napok
 28-án 20-24 óráig DISCO
 Április 1-én 18 órától vallástörténeti előadássorozat
 3-án 9 órától Cipőbörze

Látogassa programjainkat!

Szeretet napja

Tulajdonképpen jó, hogy kitalálták a Valentine-Bálint-napot, a szeretet napját. S tulajdonképpen mégsem jó. Mert ha ezt ki kellett találni, ez azt jelenti, hogy nem minden napunkat a szeretet tölti ki - benne van a veszekedés, a gyűlölet, a nekünk mindegy, hogy milyen, csak a másinak rossz legyen -, s létezik a nem éppen baráti "tisztá" szeretet.

Szóval, ha kijelöltek egy ilyen napot, ez azt is jelenti, hogy a többi napokon nem a tisztá érzés tölti el mindenki szívét.

Persze a fentiekben leírtakat fel lehet fogni egy ömlengős, e napról szóló példabeszéként is. Mert hogy ez adott okot neki. Sajnos azonban az ok az, hogy a Valentine napra szükség van. Amikor reméljük, hogy szívünket a segítőkészség, a szeretet tölti meg. S nincsenek a világon háborúk, erőszak, a bűnözők magukba fordulva lemondanak "a könnyű" megélhetésről. Embertársainkhoz nem gyanakvással fordulunk, hanem az adott igaz szó kötelez bennünket.

Jó lenne, ha nem lenne szükség Valentine napokra, amikor a szeretetet, szerelmet, levelezőlapokon tudatjuk egymással. Jó lenne, ha ez a nap is, mint a többi, a megértés és igaz érzések napjai lennének. Az év minden napján.

(fűl)

SZDSZ- hírek

A Szabad Demokraták Szövetsége mezőberényi csoportja 1992 február 17-én megtartott összejövetelén értékelte elmúlt évi munkáját, és meghatározta ezévi feladatát. Csoportunk ez évben célul tűzte ki, hogy egy liberális klubot alapít és különböző rendezvényeket szervez melyekre szívesen várjuk az érdeklődőket.

Terveink között szerepel:

- "Humor a politikában"; Vendég: Farkasházy Tivadar
- Darvas Iván előadói estje
- Republic együttes koncertje
- Dr. Török Ferenc olimpiai bajnok

HIRDETÉSEK

Római Katolikus Egyházközség hívei értesítik az érdeklődőket, hogy 1992.március 24-25-26-án 18 óra 30 perces kezdettel TEMPFLI JÓZSEF Nagyváradai püspök. Nagyböjti elmélkedést tart a Katolikus templomban.

ANGOL KEZDŐ NYELVTANFOLYAM A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

megbeszélés: márc.16-án 18 óra
 részvételi díj: 1000,-Ft/fő (10 fő esetén). Jelenkezni lehet a Művelődési Központban.

és országgyűlési képviselő élménybeszámolója a sportról és a parlamenti érdekességekről

-A Waldorf iskola jellemzői; előadás
 -Képzőművészeti kiállítás rendezése.

A klub kialakítása folyamatban van, a részletes és végleges programot még közölni fogjuk.

Célunk továbbá még a vállalkozókkal való kapcsolattartás, melynek érdekében egy fórumot kívánunk megszervezni. Terveink megvalósításához pályázaton keresztül remélünk anyagi segítséget.

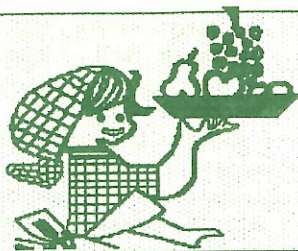
Kmetykó István

Faáru bolt !

Kapható: Gazdasági szerszámnyelek

Fából ajándéktárgyak

Mezőberény Puskin u. 23.



Háziaszonyok rovata

Ismerőseim körében sokszor elmeséltem már, hogy amikor még első (saját) lakásunkra gyűjtöttünk hetente egyszer vehettem húst. No de a hét többi hat napján is enni kellett valamit. Ekkor fedeztem fel a bélszínrolót (akkor 6.60-ba került) amit szerencsére nagyon sok féle-fajta főzelékkel vagy egyéb körettel lehetett könnyen, gyorsan tálalni.

És persze nagyon kényelmes dolog volt, hogy a félkész roló zsírba vagy olajba téve pillanatok alatt elkészült.

Ma már nem kell lakásra gyűjtenem (csak a meglévőt kell fenntartanom) de húst most is csak hetente egyszer vásárolok. És most is gyakran használom húspótlásként

a bélszínrolót, *csak éppen nem készen veszem, hanem magam készítem.* Így sokkal olcsóbb, kiadósabb és nagyon finom.

Bélszínroló:

1 kg kenőmájast, 1 kg kenyérbelet (2 kg-os száraz kenyérből nyerhetjük ki), 1 fej fokhagyma, 1 fej vöröshagymát reszelve, sőt őrölt borsot, vegetát (ízlel szerint más fűszert is lehet, pl. majorannát) sok apróra vágott petrezselyem zöldet, három-négy tojással összegyúrok. A masszából akár rudacskákat, akár fasírt pogácsákat formálhatok. Ezeket zsemlemorzsában megforgatom. Eből az adagból 28-32 db. roló készíthető, majd tetszés szerinti adagokba csomagolva

mélyhűtőben tárolható.
Jó étvágyat kíván:
Fazekas Lajosné

*

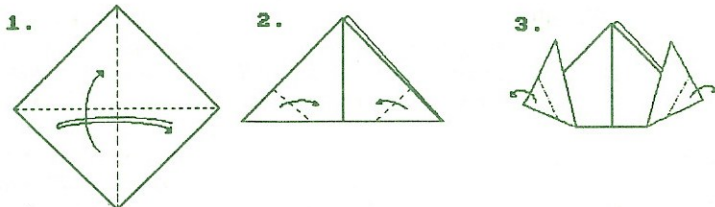
A bélszínroló után pedig egy jó vendégváró "fekete" (2 személyre)

2 csapott evőkanál cukrot megpirítunk, ezt felöntjük 3 mokkáscsésze vízzel. A fővésben levő vízhez 2-3 db szegfűszeget és egy mokkáskanál fahéjat szórunk. Amikor a karamell felolvadt a tűzről levéve ízlés szerinti Nescafé-t és két evőkanál igen finom rumot keverünk hozzá. Csészékbe töltve, forrón kínáljuk.

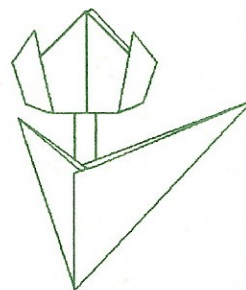
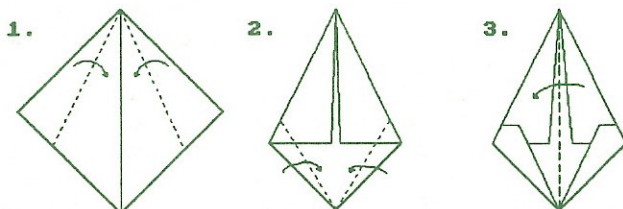
Gyerekbarátok k k Gyerekbarátok

Tulipán levéllel (sík dekoráció)

Tulipán



Levél



Önkormányzati Hírek

A Művelődési-, Ifjúsági és Sport Bizottság külső tagjának Henger Pétert választotta meg a testület.

A Békés Megyei Ápolónők Egészségéért Alapítvány támogatására 20000 Ft került megszavazásra.

A képviselőtestület az önkormányzat tulajdonában lévő Időskorúak Szociális otthonában történő gondozásért a havi térítési díjat 4300 Ft-ban állapította meg.

Az 1.sz. Általános Iskola, 2.sz. Általános Iskola, Petőfi Sándor Gimnázium igazgatói állására, valamint a Művelődési Központ igazgatói állására való pályázat kiírására került sor.

PÁLYÁZAT

Mezőberény város Önkormányzati Képviselőtestülete
5650.Mezőberény, Kossuth tér 1.

Pályázatot ír ki az alábbi munkakörökre:

- 1/ 1.számú Általános Iskola Igazgató,
- 5650.Mezőberény, Luther tér 2.,
- 2/2.számú Általános Iskola Igazgató

5650.Mezőberény, Petőfi S.u.17-19.

Pályázati feltételek:

- szakirányú egyetem, vagy tanárképző főiskola,
- legalább 8 éves azonos típusú intézményben töltött pedagógiai gyakorlat,
- büntetlen előélet.

A pályázathoz csatolni kell az erkölcsi bizonyítványt, szakmai önéletrajzot, felsőfokú végzettséget igazoló okiratot, az iskola működésére, pedagógiai munkájára, gazdálkodására, fejlesztésére vonatkozó pályamunkát,

A pályázat benyújtásának határideje: 1992.április 30.

A pályázat várható elbírálása: 1992.május 31.

Az állás elfoglalásának ideje: 1992.augusztus 1.

Bérezés megegyezés szerint.

3/ Petőfi Sándor Gimnázium Igazgató

5650.Mezőberény, Petőfi S.út 13-15. (Két tannyelvű, országos beiskolázású intézmény) pályázati feltételek: -szakirányú egyetemi végzettség, -legalább 10 éves pedagógiai gyakorlat, -büntetlen előélet, -német nyelv ismerete előny.

A pályázathoz csatolni kell az erkölcsi bizonyítványt, szakmai önéletrajzot, felsőfokú végzettséget igazoló okiratot, kéttannyelvű gimnázium működésére vonatkozó stratégiai elképzeléseket tartalmazó pályamunkát.

A pályázat benyújtásának határideje: 1992.április 30.

A pályázat várható elbírálása: 1992.május 31.

Az állás elfoglalásának ideje: 1992.augusztus 1.

Bérezés megegyezés szerint.

4/ Művelődési Központ Igazgató

5650.Mezőberény, Fő u.4-6. Pályázati feltétel: felsőfokú népművelői vagy pedagógiai végzettség, -legalább 5 éves népművelői gyakorlat, -büntetlen előélet. A pályázathoz csatolni kell az erkölcsi bizonyítványt, szakmai önéletrajzot, felsőfokú végzettséget igazoló okiratot, a Művelődési Központ működéséről és a nemzetiségi művelődési, ifjúsági elképzelésekről készített pályamunkát.

A pályázat benyújtásának határideje: 1992.május 31. A pályázat várható elbírálása: 1992.június 30.

Az állás elfoglalásának ideje: 1992.július 1.

Bérezés megegyezés szerint.

A pályázatot Cserenák Pál Miklós polgármesterhez kell benyújtani.

Hírek a gimnáziumból

Néhány nappal a második félév megkezdése után jelentős esemény játszódott le iskolánk életében. Február 8 - án gombot tüztünk az alaptantervű és az első végzős kéttannyelvű osztályok tanulóinak. A feltűzött gomb jelképezte egy nagyon komoly időszak, az érettségire való intenzív készülődés kezdetét. Ez az első jelzés, ami még csak így csapódik le, valaminek a vége

közeledik. Ezt erősíti meg az a tény is, hogy végzős tanulóinknak a napokban kell végelegessé tenni, jelentkezési lapon rögzíteni pályaválasztási szándékaikat.

Előzetes tájékoztódás alapján a 80 negyedik osztályos tanulóból 67 szeretne tovább tanulni egyetemeken, főiskolákon. 23 tanuló választotta a német nyelv szakot.

Több tanulónak van esélye, hogy eredményei alapján felvételi vizsga nélkül bejusson az általa választott felsőoktatási intézménybe. Most zajlanak az Országos Tanulmányi Versenyek második fordulói. Történelemből Király Katalin IV.c, magyar nyelvtanból Mészáros Zsuzsanna IV.b, kémiából Kanó Izabella, biológiából Szabó Andrea, Kovács Tünde, Gál Mariann, Stibán Erika, Bácskay Tamás IV.o. tanulók, orosz nyelvből Gurman Márta IV.b képviselik iskolánkat az ország színei előtt.

Megyei versenyeken is folyik a szaktárgyi küzdelem kémiából, fizikából. A gimnázium négy tanulója, Dernovits László, Szabó Péter, Kiss Mihály és Fekete Tibor 78 induló csapatból a nyolcadik helyezteként bejutott az MDF által szervezett "Adj magyarságot a magyarnak" c. országos történelem vetélkedőre. A döntő március 12-15 között Tatabányán lesz.

Ugyanezen időpontra szervezték a Petőfi nevét viselő középiskolák találkozóját Bonyhádon, melyen iskolánk 3 fős csapattal indul. Szavalóverseny és Petőfi életéből összeállított tanulmányi verseny teszi élvezetessé a találkozót.

E tanévben megismerő feladatként kaptuk, hogy városi szinten mi rendezzük a március 15-i megemlékezést. Munkánkat segíti mintegy 100 fő másodikos és negyedikes diákszereplő mellett a megyében vendégeskedő szomszéd népek néhány néptáncgyűjteménye. A műsor március 14-én 18 órakor kezdődik a Művelődési Központban.

Egy hét múlva vidámabb est keretében március 21-én 19 órai kezdettel várják a III. osztályos tanulók a régi diákokat és a város lakosságát a hagyományos Sándor bála, ahol bemutatóra kerül: Fekete Sándor: Óserdei szimpozium c. műve. Nyilvános főpróba: március 20-án 18 órakor a Művelődési Központban.

Székelly Erzsébet ig.h.

Hiermit möchte ich die Einwohner von Mezőberény mit der Geschichte der Schulgründung (der Gründung des Gymnasiums) bekannt machen. Dies möchte ich nach den Worten des Budapester Historikers István Soós tun. (Mancherorts in Originalfassung.)

"Der Gedanke, ein Gymnasium in Mezőberény ins Leben zu rufen, tauchte bereits am Ende der 90er des 18. Jahrhunderts auf und wurde vor allem durch das Bedürfnis gefördert, den evangelisch-lutherischen Jugendlichen, die an höheren Schulen weiterstudieren wollen, eine entsprechende Grundausbildung in einer Mittelschule im Gebiet des evangelisch-lutherischen Dekanats von Békés-Bánát zu geben. Die Errichtung des Gymnasiums war dem Lehrer und Pastor von Szarvas, Dániel Boczkó, der seit Jahren ein leidenschaftlicher Mitkämpfer von Teschedik war, eine besondere Herzensangelegenheit. Boczkó arbeitete den Schulplan bereits vor der Dekanatsversammlung aus, die am 19. Mai 1802 in Szarvas zusammentrat und berufen war, über die Gründung des künftigen Gymnasiums zu entscheiden. Boczkó besprach diesen Plan ausführlich mit Skolka, der sein guter Freund, sogar ein weitläufiger Verwandter von ihm war und ihm seine Hilfe bereitwillig anbot. In Ergebnis der Verhandlungen beauftragte Boczkó Skolka, seine "Ideen über die Notwendigkeit und Möglichkeit der Gründung einer solchen Anstalt" schriftlich darzulegen.

Die Dekanatsversammlung, an dem auch Skolka teilgenommen haben dürfte, billigte einstimmig den unterbreiteten Entwurf und bestimmte nach einer langen Diskussion Mezőberény als Sitz der neuen Schule. Zu ihrem Rektor wurde ebenfalls einstimmig - der Szarvas verlassen wollende Skolka gewählt, "vermuthlich in der Hoffnung - schrieb Skolka, sich an dieses Ereignis erinnernd - daß ich, ein Schüler und Mitarbeiter Teschediks und Salzmanns, nicht ganz untauglich sey, auf einer so neuen Bahn das Eis zu brechen".

Sobald Skolka seine Ernennung zum Rektor zu Händen bekam, änderte er den ursprünglichen Schulplan. Er setzte sich für ein vollständiges Gymnasium anstatt des geplanten Progymnasiums ein, indem er in der neuen Schule außer den vier Grundklassen und drei grammatischen Klassen auch noch eine Vorbereitungs-klasse für Donatisten, ferner eine humanistische rhetorische Klasse haben wollte. Die für den Juli 1802 nach Mezőberény einberufene außerordentliche Dekanatsversammlung nahm Skolkas Plan durch Akklamation an und faßte den Beschluß, das Gymnasium schon am 1. November 1802 zu eröffnen. Skolka stand somit nur einige Monate zur Verfügung, die Schule zu organisieren, das Schulgebäude zu besorgen, die notwendigen finanziellen Mittel aufzubringen, Schüler und nicht zuletzt Lehrer mit entsprechenden Fähigkeiten und nötigem Rüstzeug für das Gymnasium anzuwerben.

Anfang August 1802 verließ Skolka also Szarvas, wohin er als Lehrer nie wiederkehrte, und fuhr nach Preßburg, um Schüler zu sammeln. Es ist ihm während kurzer Zeit gelungen, in Preßburg und Modern neun Schülern zu finden, die bereit waren, in der oberen, rhetorischen Klasse des Gymnasiums von Mezőberény zu lernen. Mit den Schülern, die sich um die Aufnahme in die grammatische Klasse bewarben, begannen insgesamt zwanzig Schüler zum geplanten Zeitpunkt das erste Schuljahr im Gymnasium. Bei der Eröffnung des Gymnasiums konnte Skolka nicht zugegen sein, weil er im Herbst 1802 in Preßburg schwer erkrankte und erst Ende Dezember desselben Jahres nach Mezőberény zurückkehren konnte.

Das Schicksal der mittellosen Schüler lag ihm besonders am Herzen, und versuchte ihnen mit der Organisation des Alumneums (Freitische) zu helfen. Auch die kümmerlichen Lebensverhältnisse seiner Lehrerkollegen entging nicht seiner Aufmerksamkeit. Es ist für seine Philanthropie und Hilfsbereitschaft bezeichnend, daß er - da in der ersten Schuljahre nur er allein ein Gehalt bezog - erwirkte, daß auch zwei Kollegen von ihm Freitische

bekamen, mit einem von ihnen teilte er sogar die Lehrgelder, die von den Schülern der beiden niederen Klassen genommen wurden, Hälfte zu Hälfte. Skolkas lebenswürdige Persönlichkeit, auf umfassenden Kenntnissen beruhende, vielseitige, wissenschaftliche Bildung, reale und praktische Lebensanschauungen, Organisationstalent, seinen Schülern und Kollegen entgegengebrachte verständnisvolle Geduld und Hilfsbereitschaft lösten in Mezőberény und den umliegenden Ortschaften große Anerkennung aus. Seine guten Ergebnisse sprachen sich bald herum, und immer mehr Eltern schickten ihre Kinder nach Mezőberény. So nahm die Zahl der Schüler ständig zu und im Jahre 1809 lag sie schon über hundert.

Auf die Tätigkeit des Gymnasiums wurde man auch am Wiener Hof aufmerksam, und die Regierung erkannte es im Jahre 1806 auch offiziell an. Franz I., österreichischer Kaiser und ungarischer König lernte anlässlich seiner im Mai 1807 in Begleitung seiner Tochter Marie Luise gemachten Ungarnreise auch persönlich Skolka kennen, den ihm Baronin Wenckheim vorstellte. Außer von den weltlichen Behörden wurde das Mezőberényer Gymnasium auch durch die in den Jahren 1806-1807 abgehaltenen Generalversammlungen der Evangelischen Superintendentia von Neusohl anerkannt."

Judit Rück-Kádár

FOTO

Szines és fekete-fehér

- Igazolvány
- Esküvői (mütermében és természetben)
- Iskolai tábló, csoportkép
- Családi kép

Kedd és csütörtök szerda és péntek
8-11 10-12
du. 15-17

Szombat: Esküvői igénybejelentés szerint.

CSÁVÁS

ÉPÍTÉSÜGY

Módosították az Országos Építésiügyi Szabályzatot, melynek egyik lényeges pontja, hogy újból lehet tanyát építeni. Ennek érdekében az Önkormányzat rendeletet kell, hogy alkosson, melyben körülhatárolja azt a mezőgazdasági területet, ahol tanya, farmgazdaság alakítható ki.

Ezek az egyéni gazdasági területeken a következő feltételeknek kell teljesülnie.

Ahol:

a., az egyes földrészekben folyó mezőgazdasági termelés az állandó ottlakást indokoltá teszi,

b., az egyes beépíthető földrészek elhelyezhető épületek rendeltetésszerű használatához szükséges ivóvíz (szükség esetén: technológiai víz), villamos energia (vezetékes, vagy helyi) ellátása, továbbá keletkező szennyvíz és hulladék elszállítása, vagy ártalommentes elhelyezése egyidejűleg megoldható,

c., az egyes beépíthető földrészek gépjárművel közútról közvetlenül, de legalább magánútról megközelíthetők

d., a térségben segélykérés lehetősége folyamatosan biztosítható,

e., az ott élők alapfokú ellátása biztosítható.

Végig kell gondolni, hol van Mezőberényben ilyen terület, ahol ezek a feltételek jelenleg fennállnak. Talán az Ókertben és a Gyomai út melletti területeken. Ez nem nagy lehetőség, amit tovább csökkentenek a következő feltételek:

Az ilyen egyéni gazdasági területen az egybefüggő, és legalább 6000 négyzetméter kiterjedésű, 50m átlagos szélességű földrészen, annak legfeljebb 5%-os beépítettségével szabad elhelyezni épületeket. Lakóépület ebből az 5%-ból 2% lehet. Az Ókertben van kb. 300 egyéni gazdasági terület, abból kb. 20 haladja meg a 6000 négyzetmétert (azaz: az egy holdat), a Gyomai úton pedig szinte egy sincs.

A fentiek azt jelentik, hogy ha valakinek villanyal, vízzel, úttal ellátott területen mégis van legalább 6000 nm-es földterülete, és bizonyítja, hogy a mezőgazdasági termelésben neki állandóan ott kell laknia, akkor építhet:

2%, azaz: 120 nm nagyságú lakóházat (tanyát)

3%, azaz: 180 nm nagyságú melléképületet (ólat, magtárt, tárolót terményfeldolgozót)

Tehát 5%, azaz: 300 nm épületet összesen.

Második variáció: ha az egyéni gazdasági területen, ha a jellemző használata szőlő-, zöldség-, gyümölcs-, vagy virágtermesztés, akkor legalább 3000 nm-es, 30 m átlagos szélességű földrészlettel kell rendelkezni, melynek beépítheti a 3%-át, ami összesen 90 nm lehet. (lakó és gazdasági funkció együtt). Mi a Hivatalban mindig abban bízunk, hogy az állattartás (elsősorban a nagybani) ki fog szorulni a város területéről - ami jelenleg is gond, mert bűzös és környezetszennyező-, az OÉSZ módosítása után is valószínűleg csak álom marad.

A kérdés az, hogy mit tehetnek azok, akiknek szép nagy földjük van, vagy lesz, és gazdálkodni akarnak rajta, de az pl. Kerekiben, Kettőskúton, vagy ehhez hasonló távol eső helyen van? Összefognak, tetemes összegért fúratnak egy ivóvíz minőségű kutat, beszereznek egy helyi energiatermelő berendezést, vagy szintén tetemes összegért odavezetetik az áramot, igényelnek egy segélykérő telefont, s máris módosítható az Önkormányzati rendelet.

Talán elő fogja ezt segíteni az előkészítő tárgyalások, igényfelmérések szintjén álló tanyavillamosítási program. Az OÉSZ módosítás másik érdekessége, hogy megszüntette a "zártkert" kifejezést s egységesen mezőgazdaságirendeltetésűterületről rendelkezik.

Felsorolja, hogy ide milyen építmények építhetők:

a./- köztérnyak, utak, köztérnyak, gépjármű-várakozóhelyképtítményei -kutatás és ismeretterjesztés építményei -fegyvereserők, testületek, rendészeti szervek honvédelmet és belbiztonságot szolgáló építményei -közművek, közműpótlók, vezetékek, távközlés, vízgazdálkodás, geodéziai jelek építményei -nyilvános illemhelyek, hulladékgyűjtők.

b./-mezőgazdasági termeléssel kapcsolatos üzemi építmények (terményfeldolgozó, tároló, gépjavitó) Csak rendezési terv alapján.

c./ - présház, mezőgazdasági terményfeldolgozó, állattartó, szerzős-, -vegyszer-, -kisgép-, -terménytároló (gazdasági épület) és pince.

d./ biztonsági okokból szükséges őrház

e./ termékvezeték és műtárgyai f./ komposztáló telek és építményei (csak rendezési terv szerint)

g./ kiskereskedelmi, vendéglátó, kereskedelmiszállásépület, sportolási létesítmény a telek 15%-os beépítettségével, 7,5 m homlokzatmagasságig. Itt négyzetméterhez kötött az, hogy hol mit lehet építeni.

-Akinék kisebb a földje mint 720nm (azaz 200 n.öl), az az a/ és b/ pontokban leírtakat építheti, és fóliasátrat.

-Akinék 720-1500 m közötti nagyságú a földje, az a.,c.,d. pontokban leírtakat építheti meg.

-Ha a földterület az 1500 nm-t meghaladja, akkor azon az összes felsorolt építmény elhelyezhető. Az utóbbi két esetben az összterületnek csak a 3 %-a építhető be.

Ha utána számolunk, ide sem nagyon szorítható ki az állattartás, de a mezőgazdasági termeléshez szükséges eszközök, anyagok tárolására munkaterek, tárolók céljára sem ad nagy lehetőséget, viszont a termőföld védelme maximális.

A módosítással kapcsolatban még egyet érdemes megemlíteni.

Homlokzati égéstermék-kivezetés nem létesíthető, műemléki, városképi védelem alatt álló épületekben, valamint az 1992. január után engedélyezett új épületekben.

Ez azt jelenti, hogy aki ezután építkezni akar, csak kéménybe köthető gázkonvektort vegyen.

Adamik Jánosné
irodavezető

1001 EREDETI SIKER FILMMELE VÁRJA
KEDVES KÖLCSÖNÖZŐIT A

**MINI DE
VIDEOTÉKA**

-AHOL MÁR 30-50 FT-ÉRT IS
KÖLCSÖNÖZHET

-AHOVA MÁR A MÁRCIUSBAN
MEGJELENTETETT FILMSLÁGEREK IS
MEGÉRKEZTEK

-AHOL MINDIG KEDVEZMÉNNYEL,
MEGLEPÉSSSEL VÁRJÁK ÖNT
MINI DE-MI Mezőberény, Petőfi út 27.

Csárdaszálláson a Félhalmi
holtág mellett vízparti telek eladó.
Érdeklődni az 52-927-es telefonszá-
mon

RENDŐRSÉGI HÍREK

Hazánk bűnügyi-közbiztonsági helyzetének alakulását 1991. évben is alapvetően a negatív vonások további erősödése jellemezte. Az ismertté vált bűncselekmények száma az előző évi 341.000-ról, 442.000-re emelkedett.

Békés Megyében az 1990-ik évi 8.909-ről, 12.666-ra növekedett, ami 44 %-os növekedési arányt jelent, ez magasabb mint az országos növekedési arány.

A közbiztonság Mezőberényben is követte az országos és a megyei tendenciát. Az 1990-ik évi 197-ről, 330-ra növekedett az ismertté vált bűncselekmények száma, amely 67.5 %-os növekedést jelent. A bűnözés szerkezetében is jelentős változás állt be. Ugrásszerűen megnövekedett és uralkodóvá vált a vagyon elleni deliktumok száma. Míg azonban korábban a kisebb értékre elkövetett lopások domináltak, egyre inkább előtérbe kerülnek az állampolgárok lét és vagyonbiztonságát komolyabb mértékben veszélyeztető, a fokozódó erőszakkal elkövetett, a fellazult közállapotokat kihasználó bűncselekmények. Csak érdekességként említeném, hogy Mezőberényben a vagyon elleni bűncselekményekkel okozott kár összege 0.8 millió forintról, 1.8 millió forintra növekedett egyetlen esztendő alatt. Az 1991. évben elkövetett bűncselekmények közül 28.8 % volt a büntetett és 71.2 %-vétség. Ugyanakkor figyelmeztető jelenség, hogy a büntettek növekedési rátája 62.6 % volt. A bűnözés területi szerkezetét tekintve megállapítható, hogy annak 92.1 %-át Mezőberényben követték el: 304-et - míg a két községben Köröstarcsán és Csárdaszálláson mindössze 26 bűncselekményt követtek el és azok is kisebb súlyú cselekmények voltak. A közhangulatot is egyre jobban befolyásolja, hogy az állampolgárok vagyonbiztonsága megrendült, a személyes javak sérelmére elkövetett cselekmények tömegessé váltak. A vagyon elleni bűncselekmények száma és aránya az össz bűnözésen belül gyorsan nőtt. Míg 1990 évben 145 vagyon elleni bűncselekmény

vált ismertté területünkön, addig 1991-ben 249, az összes ismertté vált bűncselekmény 75.5 %-a volt vagyon elleni bűncselekmény. A vagyon elleni bűnözésen belül minden kategóriában jelentős emelkedés volt, de még ebből is kiemelkedik a személyi tulajdon sérelmére elkövetett lopások és betöréses lopások száma. A személyi tulajdon sérelmére elkövetett lopások száma 118-ról, 193-ra növekedett, a betöréses lopások száma 17-ről, 27-re emelkedett. A vagyon elleni bűnözésen belül a betöréses lopás az egyik hivatásszerűen üzött bűnözői foglalkozássá lépett elő. A vagyonbiztonság romlását az is elősegíti, hogy a vállalkozók, a gazdálkodó szervezetek és a lakosság javainak védelme messze nem korszerűsödik azonos ütemben a bűnözés növekedésével és módszereivel. Az erőszakos, garázda jellegű bűncselekmények közül a súlyos testi sértések száma 5-ről 9-re, a rablások szám 2-ről 3-ra növekedett. Ezekre egyre inkább jellemző a drasztikus elkövetés, az utonálló stílus, ennek során egyre inkább előfordult a gázspray használata, vagy az idős sértett lakásán történő bántalmazása. A bűnözés szervezett formája területünkön még nem jelentkezett, csak elvétve. A bűnözés struktúrájának átalakulását az elkövetői kör megváltozása is jellemzi. Növekvő számban figyelhetők meg olyan bűnözők, akik tudatosan ismétlődően kerülnek szembe törvényeinkkel. 1991-ben 131 bűnelkövető vált ismertté területünkön. Ezek közül 33 fő volt büntetett előéletű és közülük 20 fő volt a visszaeső bűnöző. Ezekre visszatartó hatással a bírói ítélet lényegében nincs, ellenőrzésük nem megoldott, a bűnözést életmódként folytatják. Ebből a rétegből alakulhat ki előbb a szervezett jellegű, később pedig a szervezett bűnözés. A bűnözői utánpótlás jelentős tényezője a veszélyeztetett gyermek - és fiatalok népesség. Számuk a társadalmi-gazdasági változások hatására egyre nő. 1991 évben két gyermek korú 13 fiatalelő és 17 fiatal felnőtt az

ismertté vált 99 elkövető 32,3 %-a követett el bűncselekményt, 1991-ben gyermekkorú nem vált ismertté, 28 fiatalelő, 37 fiatal felnőtt követett el bűncselekményt - az összes ismertté vált 131 bűnelkövető 49,6-a volt e korosztály képviselője. Az általuk elkövetett bűncselekményekre a durvaság és a fokozott agresszivitás volt a jellemző. A fiatalelő elkövetők egymásra gyakorolt deviáns befolyása, soraikban a szenvedélybetegségek terjedése, a rasszista nézetek felerősödése, jelentős perspektívikus veszélyt jelent.

Nem vitás, hogy korunk egyik nyugtalanságot keltő gondja a közrend és közbiztonság romlása. Ez tükröződik a statisztikákból de jól érzékelhető városunk polgárainak aggodalmából is amelynek szinte valamenmnyi lakossági fórumon hangot adnak. Azzal is tisztába vagyok, hogy a bűnözés jövőbeni alakulására is a növekedés lesz a jellemző, és ennek a folyamatnak több összetevője van. A bűnözés növekedésének megfékezése, a közbiztonság és köznyugalom javítása természetesen nem statisztikai kérdés. Ez a munka praktikum világában végeztetik. Javulásra csak akkor számíthatunk, ha rendőrségünk szervezete és a rendőrök képzettségének színvonala jelentősen és ütemesen javul. Ehhez az kell, hogy a rendőr, legyen az bármilyen rendfokozatban szolgáló, biztonságérzettel legyen képes helytállni, ami nem csupán emberi karakter kérdése. Szükséges, hogy tudja: mik a jogai, mik a kötelezettségei, mi az a határ ameddig elmehet, és ameddig el is kell mennie a jog által számára bvtosított eszközök alkalmazásában. A törvényen kívül azonban szükség van egy felfogásbeli változásra is. A demokratizmussal együttjáró felszabadultság eufóriája gyakran oda vezet, hogy előtérbe kerül az a nézet, miszerint "a szabad állam, szabad polgárának mindent szabad". Márpedig ez nem így van. A demokrácia önmagunk feletti uralom annak érdekében, hogy ne hogy mások tegyék meg ezt helyettünk.

RENDŐRSÉGI

HIREK

(folytatás a 15. oldalról)

• HÍREK INFORMÁCIÓK:

Mint arról már korábban hírt adtunk állampolgáriközreműködéssel a rendőrség tetten érte Földvári László békéscsabai lakost aki Mezőberényben 1992. január 22-ére virradóan betöréses lopást kísérelt meg az egyik ABC áruházban. A sikeres elfogásba közreműködő polgárokat, a rendőri munka segítségével Dr. Gál László rendőrezredes Megyei Főkapitány dicséretben és öt illetve három ezer forint pénzt jutalomban részesítette, melyet Cservenák Pál Miklós polgármester jelenlétében Mór-Baranyai Gábor rendőrnagy adott át.

Az elmúlt napok leggyorsabb szabálysértői voltak:

Budapesten az ACV-950 frsz. személygépkocsi amely lakott területen 138 km/óra sebességgel suhant, a képzeletbeli ezüstérmet a V-08 001 frsz. személygépkocsi szerezte meg, amely szintén lakott területen 132 km/óra sebességgel haladt és a bronzérmet BRA-247 frsz. személygépkocsi, amely 120 km/óra sebességgel közlekedett. A kétes dicsőséglista vidéki első három helyezettje a CDL-933 frsz. személygépkocsi, amely Kerecsend belterületén 131 km/órás sebességgel közlekedett, a GHL-987 frsz. személygépkocsi, amely a megengedett 80 km-es sebesség helyett 163 km/óra sebességgel közlekedett a 8-as számú főútvonalon, Várpalota és Veszprém között, őt követte a CVV-417 frsz. személygépkocsi, amely Balatonföldvár belterületén 128 km/óra sebességgel közlekedett. Természetesen a szabálysértési hatóságok több ezer forint pénzbírságot szabtak ki az elkövetett szabálysértések miatt és a vezetői engedélyeket valamennyi esetben 1 évre vonta vissza. Ez egyébként azzal jár, hogy a vezetői engedély bevonásának időtartama lejártá után a gépjárművezetőknek el kell végezni az utánpótló tanfolyamot és csak ezt követően kaphatják vissza vezetői engedélyüket.

Mór Baranyai Gábor r.őrnagy

Megalakult az

Erdélyi Kör

1992. február 22.-napja bizonyára emlékezetes marad minden olyan Erdélyből áttelepült számára, aki részt vett a Mezőberényi Erdélyi Kör alakuló ülésén.

A nagy érdeklődést mi sem bizonyítja jobban, hogy nem csak Mezőberényben élő erdélyiek tették tiszteletüket, hanem eljöttek Békésről, Orosházáról, Dévaványáról, Békésmegyerre, Muronyból, Telekgerendáról és Csárdaszállásról is.

Meghívottként jelen voltak Balogh Ferenc alpolgármester, Nagy Ferencné a Művelődési Központ igazgatója, dr. Marosi Endre rk. plébános.

Az utóbbi években fokozódó, állami szinten is gyakorolt nemzetiségi politika következményeitől menekülve, valamint az 1989-es decemberi ún. forradalomban csalódva, menekültként, vagy hivatalosan áttelepültként rengetegen találtunk menedéket Magyarországon, így Békés megyében is. A Mezőberényben és környékén élő erdélyiek együttes óhaja teljesült: megalakult a Mezőberényi Erdélyi Kör, mely alapszabályában hangsúlyozza, hogy részt kíván venni az országos Erdélyi Körök tevékenységében. Alapelveként hirdeti, hogy az államhatárainkon túl élő magyarság a magyar nemzet elidegeníthetetlen része. Tevékenységével hozzá kíván járulni Erdély múltjának, jelenének, kultúrájának jobb megismeréséhez és megismertetéséhez. Lehetőségeinkhez mérten lehetőséget szeretnénk nyújtani az Erdélyből menekülni kényszerülők társadalmi beilleszkedéséhez.

A kör támogatja az erdélyiek hagyományainak megőrzését, személyes és közösségi kapcsolataik kialakítását. Alkalmat nyújt a rendszeres találkozásra, együttlétre.

Fontosnak tarja a kapcsolatfelvételt, - építést, - tartást az erdélyi magyarsággal. Eszközeivel harcolni kíván az állami rangra emelt elrománosító politika ellen. Mindazokat, akik a felsorolt alapelvekkel egyetértenek, állampolgárságra, politikai hovatartozásra való tekintet nélkül, szeretettel várunk sorainkba, akár teljes jogú testületi tagként,

akár pártoló tagként.

Székhelyünk címe:
Művelődési Központ Mezőberény,
Fő u. 4-6.sz.

Ezennel szeretnénk megköszönni a mezőberényi Baráti Kör segítségét, mely anyagi támogatást nyújt a kezdeti nehézségek leküzdése érdekében.

A közel 50 tagú testület döntése alapján 2 éves bizalmat szavazott az 5 tagú választmánynak és a pénztárnoknak, valamint a 3 tagból álló számvevőségnek.

A választmány:

elnök: Kajlik Péter tanár, Mezőberény,

elnök helyettes: Dr. Dóczy Balázs körzeti orvos, Mezőberény,

tagok: Dr. Péter Sándor fogorvos, Békés, Deák András ny. tanár, Mezőberény, Koncsag Ferenc üzemmérnök, Mezőberény.

Pénztárnok: Zámori Mária pénzügyi előadó, Mezőberény.

Számvevőség: Bozsoki Ibolya belsőellenőr, Telekgerendás, Zámori Mária pénzügyi előadó, Mezőberény, Sándor Kerestély Ferenc tanár, Békés.

Kajlik Péter

PETŐFI SZÁVALÓVERSENY

1992. február 15-én városunkban rendezték meg a középiskolások Petőfi Sándor Országos Vers- és Prózamondó Versenyének megyei elődöntőjét.

A jelentkezők nagy száma -52 fő- is bizonyítja a sokak által elhanyagoltak vélt-irodalomszeretét. Az első négy helyezett képviselhette megyénket a kiskőrösi országos elődöntőn február 29-én, akik névszerint:

Ignác Mihály, (Mezőberény)

Domán Ildikó, (Orosháza)

Balogh Bernadett, (Mezőkövesd)

Czifra Andrea, (Orosháza)

(Lapzártakor érkezett szerkesztőségünkbe a kellemes hír, hogy Ignác Mihály -a mezőberényi Petőfi Sándor Gimnázium tanulója - képviseli Békés megyét az Országos döntőben. Gratulálunk!!)

Mertz Judit

Cikkünk szerzője Deák András Erdélyből, Nagykárolyból települt át Mezőberénybe. Jelenleg nyugdíjas, 37 évi pedagógusi pályát áll mögötte. Magyar nyelvet és irodalmat tanított. Leánya, Deák Mária szintén Mezőberényben él, a Petőfi Sándor Gimnáziumban matematikát tanít.

Deák András:

Cívódó magyarok

"Óh, azottak és be nem teltek S óh, magam is fajsorsom osztván, Be igazság szerint hullunk ki A kegyetlen óriás rostán. Kedvét nem töltvén az Időnek." (Ady Endre: Az idő rostájában)

Bízom abban, hogy Adynak nem lesz igaza és a magyar nép nem fog kihullni az óriás rostán és kedvét töltjük majd az Időnek. Mert a magyarság nélkül igen szegényes lenne Európa és a világ! Nekünk erdélyi kisebbségieknek mindig fényes, vezérlőcsillagot jelentett az Anyaország, az édesanya fogalmát jelentette mindannyiunk számára. Mindaz, ami itt történt az modell értékű volt nekünk. Valamennyi anyaországi kicsi eredménynek is (ipar, mezőgazdaság, tanügy, sport, stb.) úgy tudtunk örülni, mint a sajátunknak, ha nem jobban! - S minden magyar sikertelenség, bánat, bú egy kicsit a miénk is volt. Ott hordtuk a szívünk alatt, mint a gyászt! Igen szerettünk mindig valamire, s valakikre felnézni és büszkének lenni. Elégé érzékeny fajta vagyunk. A moldovai magyar csángóknak ma is azt mondják, hogy az édes anyanyelvük a magyar nyelv, az nem más, mint az - "ördög nyelve" - Pedig állíthatjuk, hogy a nyelvük a hűség nyelve, a megmaradás nyelve. És, ha Mezzofanti bíboros, a nyelvek pápája azt állította, hogy a magyar nyelv szépen hangzó nyelv és az olasz, a görög nyelv után a verselésre is a legalkalmasabbnak tekintette - akkor elhíhetjük neki, hogy a magyar nyelv szép, gazdag nyelv! (Mezzofanti 60 nyelvet beszélt!)

Tőkés László erdélyi református püspök, aki szikrája, elindítója volt a romániai forradalomnak mondta - hogy az anyaországi magyarokban

tudatosodni kellene annak, hogy az Anyaországban az élet minden területén jól mennek a dolgok, akkor Erdélyben könnyebb lesz a magyarnak, elviselhetőbbé válik az élete. De én azt hiszem, nem csak Erdélyben, hanem mindenütt, ahol csak magyarok élnek - az egész világon! - Ez még nem eléggé tudatos, hogy az Anyaországban elért sikerek bármilyen téren is érik azt el - egyben az összmagyarság sikerei is egyúttal. Ezek modell értékűek. Ezért nagy a felelősségük az Anyaországban élő, alkotó, dolgozó, politizáló magyaroknak! - Eredményeik, magatartásuk, emberségük, humánusuk - sok magyarnak segít felegyenesedni, gerincet, hitet, erőt, energiát jelentenek a fenn- és a megmaradáshoz is! Most már azt hiszem, hogy világos - az Anyaországnak is bátrabban, jobban és határozottabban, hathatósabban fel kell vállalnia a határokon kívül rekedt magyarságot, amelynek a száma 5 millió!

-S most mit láthatunk, mit hallhatunk, tapasztalhatunk itt az Anyaországban, véreink között?

Állandó veszekedéseket, energiát vesztő csatározásokat, civakodásokat - a parlamenttől kezdve a magyar ugaron, a munkahelyig bezárólag. Lengetik a különféle pártzászlókat, s hivatkoznak ahogy csak tudnak. Harsányan, s harsány egyének beszélnek a magyarság szebb jövődjé felé vezető útról. Igyekeznek egymást jó vastagon beszározni, bekenni, lejáratni, okítani, kitanítani, bizonyítani, hogy ki is az igazi magyar, stb.. De miért? De minek? Kinek használ mindez???

" Mikor fogunk már összefogni? Mikor mondunk már egy nagyot..."

(Ady E.)

Ezt kellene tennünk, összefogni valamennyi magyarnak, és nem civódní, mert lassan nem lesz mire és kikre felnézünk, büszkének lennünk!? Igen sok magyar vállalhatja Németh László tanítását,

"Embernek lenni nehéz, de másnak lenni nem érdemes!"

- Milyen találóan fogalmazta meg az egész nemzetért, a közösségért, a másokért valló, vállaló élet lényegét Reményik Sándor költőnk:

"Akarom; fontos ne legyek magamnak.

A végtelen falban legyek egy: téglá, Lépcső, min felhalad valaki más, Ekevas, mely mélyen a földbe ás, Ám a kalász nem az Ő érdeme..." A magyarság érték volt mindig a történelem folyamán és marad a jövőben is!

Magyar ember találta fel a telefont Puskás Tivadar, a dinamót Jedlik Ányos, az atom és hidrogénbombát előmozdították honfitársaink, Teller Ede, Wigner Jenő, Szilárd Leó. A számítógépet Neumann János találta föl, a helikoptert Kálmán Tódor. Ami nélkül szinte lehetetlen lenne élnünk a C-vitamint Dr. Szentgyörgyi Albert kétszeres Nobel-díjas találta föl.

A példákat még sokáig sorolhatnánk!

Egyik legkitűnőbb találó jellemzést fajtánkról, magyarságunkról talán Móricz Zsigmond adta legnagyobb vállalkozásában az Erdély trilógiájában!

Veres Péter népi írónkhoz a magyar fiatalság, ifjúság 42 levélben feltette a lenni vagy nem lenni - nagy kérdést

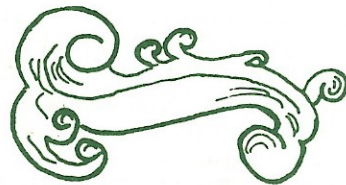
-Mit ér az ember ha magyar? - A válasz tömör, elgondolkodtató, iránymutató volt - méltó a nagy íróhoz:

" Annyit ér, amennyit megvalósít önmagából!" -

Nagyon szeretném (és gondolom még sokan ebben az országban), ha ez a kicsi 93.000 km²-nyire zsugorodott demokratikus, független, szabad ország a jövőben sokat valósíthatna meg önmagából - valamennyi fiatal és idős lakója számára. Ha sikerülne igazi Tündérkertté, virágoskertté válnia, s eltűnne belőle végképpen a civódás, az irigység, az értelmetlenség, az értetlenség, a rosszindulat, a tunyaság, az embertelenség, a közöny béklyója!

- Lehetne akár korparancs is ez!

Mezőberény, 1992. február 20-21



Önként-Teéretted is.

Az emberhez közelítő leg-rövidebb út a szereteten át vezet. A 3 évvel ezelőtt megszületett Magyar Máltai Szeretetszolgálat ezen az úton járva eljutott Mezőberénybe is.

Szerencsés véletlen-e, vagy éppen a véletlenek találkoztatásának módszeres elősegítése nyomán vetette meg a lábát nálunk a Képviselő, az talán nem is fontos, hiszen az eredmény a lényeg: Önként és ellenszolgáltatás nélkül végzett munkájukkal az itt élők szívéhez jutottak el.

A mezőberényi gyermekkorú Wagner Sándor úr, miután tevékenykedése eredményeként mintegy 80 millió Ft-os értékű segélyszállítmány került szétosztásra a megyeszékhelyen, még a képviselő iroda-gondjainak a megoldásához sem kapott kellő és (illő) segítséget, nem is beszélve a raktározási gondok rendezéséről...

A Mezőberényi Nagycsaládosok Egyesülete és a Polgármesteri Hivatal - lal folytatott megbeszélések vizsont "hozták" az eredményt.

A volt sportszékház hamarosan az adományok "tárházává" lépett elő, és a kapcsolat mind lakosságunkkal, mind a városfejlesztési koncepcióval egyre szorosabbá válik.

-A Polgármesteri Hivatal állítja össze a segélyezésre jogosultak listáját- ad tájékoztatást Wagner úr-, mely alapján a leginkább rászorulókhöz juthatnak el az adományok. Természetesen a Nagycsaládosok Egyesülete jelzései is iránymutatóak számunkra. Ez együttes munka eredménye, hogy ötven család kapott egyenként 2000 Ft-os értékben segélycsomagot, a cigányszármazásuk között pedig ruhaszállítmányt osztottunk szét. A Nagycsaládosok támogatása negyedévenkénti rendszerességgel történik.

El kell osztatni tehát azt a tévhitet, hogy protekciós alapon választanánk ki a szétosztandó adományok majdani tulajdonosait. Ezt, vagy ehhez hasonlót, persze csak olyanok terjesztenek, kik nem kapnak a csomagokból! - ezt tapasztalatai alapján jegyzi meg a Képviselő megyei vezetője.

A csángó gyerekek nyári táborozásához 25.000 Ft-os pénzbeli tá-

mogatással járultak hozzá. A két-tannyelvű gimnázium 500 könyves német nyelvű csomagot, valamint német nyelvű klaviatúrájú írógépet kapott tőlük.

Hirtelenjében nagyon nehéz is lenne mindent felsorolni.

Az adományozások mellett kiemelkedő minőségű a kapcsolattartás.

-Február eleji megbeszélésünkön a polgármester úr megvételre ajánlotta a Szolgálatnak az egyik mezőberényi közintézményt 40 millió Ft-ért. (Nohiszen, lett is ribillió szerkesztőségünkön belül ez ügy kapcsán, mert csak vasárnapra derült ki, hogy félreértésről van szó. Wagner úr ugyanis sajnálatos módon a Kastély helyett a volt Úttörőházra gondolt, s azt nevezte meg a felkínált intézményként, ami jó-kora szenzációként került volna be újságunkba. Még szerencse, hogy polgármesterünk telefonon tisztázta a helyzetet, s nem kényszerülünk majd később helyesbíteni. Mert itt a zárójel helyett eredetileg annak leírása következett, hogy eladó a volt úttörőház.)

-Nincsen lehetőségünk vásárlásra.

A volt Maxim Gorkij úti óvodát sem vásároljuk meg, viszont vállalkozunk a teljes bebútorozását annak érdekében, hogy szociális otthonná bővílhessen.

És ha a táborotokat sem akarjuk majd megvenni, azért nem hagyunk magatokra benneteket. Megállapodhatunk például a nagycsaládosok üdülését elősegítő méltányos szállásköltségnek a felszerelési anyagokkal történő kiegyenlítésében -kapom a valóban gördülékeny tárgyalások készségbizonyítékát

-Hamarosan fogadónapunk is lesz Mezőberényben, ami még előbbé teheti a lakossággal való kapcsolatunkat- mondja befejezésként, s búcsúzóul könyvet nyújt át: A szeretet önkéntesei-t.

-Az interjút, s a könyvet is köszönöm, Wagner úr! Ószintén hiszem, hogy együttműködésünket a kölcsönös megbecsülés és a szeretet kíséri a továbbiakban is. Tárh Csaba

OLVASÓI LEVÉL

Tisztelt Szerkesztőség!

Gondolom meglepődnek azon, hogy valaki Önöknek, a Mezőberényi Hírmondó szerkesztőségének külföldről levelet ír. Ennek természetesen több oka is van. Először is az, hogy "berényi" eredetű vagyok. Másodszor, a családi és rokon kapcsolatok tartása mellett még a régi iskolás és más baráti kapcsolatok alapján megmaradt kapcsolatom Berénnyel s egyben ezzel Berény egynéhány problémáival is.

A hazai kapcsolatok mélyítését az utóbbi időben az is elősegítette, hogy otthon a "sajtószabadság újra elnyerése után" lehetőségem lett először a "Kisváros" kiadványt, majd ennek a folytatásaként a "Mezőberényi Hírmondót" olvasni.

Az új lap "kezd" szerintem az lenni, amit a neve is jelez. Természetesen egy, a nagy többségtől is általánosan is elismert és kedvelt újság készítése még sok munkába fog kerülni. Ez éppúgy függ a lap olvasóitól is, mint a szerkesztőségtől. Remélem, hogy ez az átmeneti folyamat zökkenőmentesen, semleges alap gondolattal és gyorsan fog végbemenni. Kellemesen érintene, ha e rövid trászom ebben egy kicsit is segítene. Elsősorban örülök annak, hogy ilyenirányú gondolatainkban Önök azoknak is köszönetet mondotak, akik a "Mezőberényi Hírmondó" terjesztésében önkéntesen segítettek. De egy név hiányzott az összeállításból - előlegezem, nem tehetek róla - ez pedig Balogh József és Marika volt az Orlay utcából, akik a lap megjelenése után ezt nekem kiküldték. Szerintem illő volna, ha Ők is meg lennének említve a kedvességükért és fáradtságukért.

A "Mezőberényi Hírmondó" első tíz számának előolvasása eredményeképpen mondhatom, hogy kellemesen vettem tudomásul a lap viszonylagos sokoldalúságát - és kevés kivétellel - a megjelentetett illusztrációkat. Továbbiakban még a lap terjedelmének növekedését. Különösképpen tetszik az, hogy a valamikor Berényben használatos idegen nyelvek, szokások és más hagyományok a "Hagyományaink" rovatban megint megjelennek és így a jövő számára

megmaradhatnak. De ha már erről beszélünk és írunk, akkor jó volna - a teljesség kedvéért - utána nézni, hogy vannak e még izraelita hagyományok, amiknek a megőrzése is kötelesség lenne, mivel ők is nagy szerepet töltöttek be Berény életében.

Sajnos "nincs rózsza tövis nélkül" és így van szerintem egy néhány tallóznivaló e lapban is. Meglepett például a lap 10. számában megjelent "Hogyan látják képviselőink 1991-1992-t" című cikkben használt szóhasználatok. Különösen érdekes volt számomra a két képviselőnek, Dr. Andor Lászlónak és Dr. Baukó Mártonnak a válaszait olvasni és ebben a szóhasználatukat az azonos témára vonatkozóan összehasonlítani. Sajnos nem értettem meg mindent a gondolatmenetből, mert például nem tudom, hogy mit kell a következő mondat alatt érteni: "Tartok tőle, hogy Budapestről be fog gyűrűzni Mezőberénybe is az intoleráns szélsőséges politizálódási stílus."

Szeretném, ha valaki nekem ezt az idézett mondatot magyarra is lefordítaná.

Különösképpen kellemetlenül hatottak rám ugyan ebben a számban még a következő dolgok.

Az egyik az, hogy a Művelődési Központ által feladott hírdetésben nem egy iránymutatón és nevelőhatású szavakat használtak. Szerintem a lealázó "Kölyök diszkó" szó helyett jobb lett volna a szebb kifejezésű "Gyermek"- vagy "Fiatalok Discoja" megjelölést használni. Mennyivel másképp hangzik például a "Bemutatjuk Gizike tanító nénit" cikkben használt szóhasználat! Ott gyerekekről volt szó és nem kölykökről! Gondolom, hogy ha az előbbi cikk az "idősebb" korúakra szólt volna, akkor itt a cikk írója a "fiatalok" szót használta volna fel.

Továbbiakban meglepett az "olvasói levél"-rovaiban leközölt írás. A levél olvasása alatt arra gondoltam, hogy az "AVO" még mindig jelen van, mert sem az első cikkíró, sem az erre válaszoló nem merte az írását a saját nevének leközölni. Miért nem? Mitől fél mind a két cikkíró?

Ezután azt hiszem jó lesz, ha most zárom levelem, mert nem tudom, hogy nem untatom - e Önöket a meglátásaimmal és gon-

dolataimmal. Maradok tisztelettel:
Dr. Klein Márton

TERMÉSZETJÁRÁS

Ezévi nyitó túránkra igen korán, január 4-én került sor. A bátrabak ekkor húztak először bakan-csot, hogy a zúzmárás, hideg, de tiszta időben kiadós sétát tegyenek a Körös mentén.

Két héttel később már a dobozi erdőben tapostuk a havat, ezúttal kilencen, kihasználva az enyhébbre fordult időt.

Szakosztályunk első igazi barlangtúrájára február elején került sor. Ezúttal Bp.-en Mátyáshegyi barlang idegenforgalmilag ki nem épített szakaszain ugyancsak kilencen, akkumulátoros lámpáink segítségével próbáltuk meg követni a karsztvíz által kimosott járatokban barlangi vezetónket. Négykézláb, többször hasoncsúzva, védősisakjaink hangos koppánásától kísérvé araszoltunk előre, miközben lenyűgözött bennünket a barlang változatossága. Valószínűtlenül szűk üregek után óriási termekbe jutottunk. Megcsodálhattuk a természet által hanyagul egymásra dobált több tonnás mészköveket, a víz-vájta gömbformájú üregeket, a különleges sziklaalakzatokat, amelyeket a barlangászok találó fantáziákkal láttak el, majd ismét bepréslöttük magunkat a következő hasadékba, ahol, - hogy véglegesen be ne szorúlunk - könyéken és lábujjhegyen próbáltuk meghazudtolni a gravitációt. Miközben ez többé-kevésbé sikerült, a télenyáron egyaránt 10 fokos hőmérsékletű barlang olykor-olykor oly túlfűtöttnek tetszett. Mialatt a fejlámpáink fényében az előttünk "haladó" bakancsának talpát tanulmányoztuk, minden barlangász előélet és gyakorlat hiányában is rájöttünk, hogy előttünk a barlangot formáló víznek lényegesen könnyebb lehetett átjutni egyes nyílásokon, mint nekünk.

Így szinte észrevétlenül röpillt el több mint három óra és a fáradságot is már csak kifele menetben éreztük, mikor is csapzott, fülig agyagos kis csapatunk glóriával övezve vonult ki az örök sötétség birodalmából.

Miközben a természet előzőekben vázolt szépségeiben gyönyörködhettünk, volt alkalmunk tapasztalni annak veszélyeit is. Ezért senkinek sem ajánljuk, hogy a fent leírtakon felbuzdulva egyedül, vagy nem megfelelő felszereléssel bemerészkedjen valamelyik kiránduláson útbaeső barlangjáratba.

Akik kedvet éreznek, hogy megismerjék a természetjárásnak ezt a könnyűnek nem mondható formáját, azt tanácsoljuk keressék meg ismertebb hazai barlangjaik egyikét - előzetes megegyezés alapján - szívesen vállalnak túravezetést.

Feltehetően mi sem utoljára tettünk ilyen kirándulást!

Ugyancsak februárban kellemes kötelezettségünknek tehetünk eleget, mivel szakosztályunkat érte az a megtiszteltetés, hogy elnyerte az 1991 évi KÖRÖS - 50 teljesítménytúrával a Bp.-i székhelyű Téry Ödön Turista Baráti Társaság által tavaly első ízben, a rendezők részére kiírt, az "Év Teljesítménytúrája" elnevezésű kupát és a vele járó oklevelet.

Úgy érezzük, hogy ezáltal hat éves teljesítménytúra rendezői munkánk érett be és nyert elismerést. Külön öröm számunkra, hogy az előző évben kiírásra került 42 - zömmel hegyi - teljesítménytúra közül egy alföldi túrával sikerült elnyerni ezt a címet.

Ezúton szeretném köszönetemet kifejezni a sikerekben részt vállalóknak, számítva a jövőben is hasonló lelkesedésükre, annál is inkább mivel a kupa egy éves birtoklása egyben kihívást is jelent az elkövetkezőkben.

Márciusi túraajánlataink:

8. Benkő Gyula emléktúra 1.szakasz.

A Fazekas múzeum és a Badár

ház meglátogatása, ezt követően a Mezőtúr- Peresi bemutatóház

- Gyoma útvonalon gyalogtúra. Táv: 20 km.

Túravezető: Hoffmann Ádám és Váradi László

15. PETŐFI EMLÉKTÚRA

21. Bakony 50 teljesítménytúra.

28. Tavasz Kupa tájékozódási verseny - Pécs.

A túrákról részletes felvilágosítás az 52-396-os telefonszámon.

Váradi László

1992. évi városi egyéni sakkbajnokság.

VERSENYKIÍRÁS

1./ A verseny célja: sportbaráti kapcsolatok ápolása, azok szélesítése. A sportág népszerűsítése. Értékszámszerzésilehetőség.

2./ A verseny rendezője: Mezőberényi Sportcsarnok DSE.

3./ A verseny színhelye: 1.sz. Általános Iskola Mezőberény.

4./ A verseny időtartama: 1992. március 13, 14, 15, 21 és 22. Játékrend: márc. 13-án 17.00-tól 21.30-ig; márc. 14,15,21 és 22-én 8.30-tól 13.00-ig és 14.30-tól 19.00-ig.

5./ A verseny lebonyolítása: kilenc forduló svájci rendszerben. A játékidő: 40 lépésre 2-2 óra gondolkodási idő, utána 15-15 perc óravisszaállítás és a játék zászlólesség folytatódik.

6./ A verseny résztvevői: a versenyen korra és nemre való tekintet nélkül indulhat az a versenyző, aki a verseny kezdete előtt a nevezési díj befizetésével a versenyre benevez.

7./ A nevezés: A verseny helyszínén 1992. március 13-án, 16.30-ig.

Nevezési díj 200,-Ft. III. és IV. osztályú minősítéssel rendelkező tanulónak 50,-Ft.

8./ Versenybíró: Hegedűs Mátyás, Kurucz János, Szucharda Gyula

9./ A verseny díjazása: A befolyt nevezési díj 80%-a az alábbi elosztás szerint:

I. díj: az elosztható összeg 45%-a
II. díj: az elosztható összeg 30%-a
III. díj: az elosztható összeg 25%-a.
Holtverseny esetén a pénzdíjak megosztásra kerülnek.

10./ Helyezések eldöntése: A bajnokságot a legtöbb pontot elért versenyző nyeri meg.

Azonos pontszám esetén:

1. Bucholz értékszám
2. Javított Bucholz értékszám
3. Az egymás elleni eredmény
4. Sötéttel szerzett több pont
5. Sorsolás

11./ Költségek: a verseny szervezési és rendezési költségei a rendező szervet terheli. A szállás, utazás, étkezés és nevezés költségei a versenyzőt terhelik.

12./ A versenykiírásban nem szereplő egyéb kérdésekkel kapcsolatban a "Sakkverseny és játékszabály", valamint a versenybírói állásfoglalása az irányadó.

Mezőberényi Sportcsarnok DSE

A SPORT EGÉSZSÉG !

A Mezőberényi Sportcsarnok DSE Természetjáró Szakosztálya

1992. március 15-én

megrendezi hagyományos

PETŐFI EMLÉKTÚRÁJÁT

Útvonal: Mezőberény - Liget - Laposi kertek - Nagy-zug - Petőfi emlékmű.

11.00 órakor az emlékműnél koszorúzási ünnepség.

Petőfi emlékmű - Üdülők - Boldishát - Vésztői út - Mezőberény
Indulás: 8.30-kor a Polgármesteri Hivatal előtti térről.

Túrávezetők: Hoffmann Ádám
Szucharda Gyula
Váradi László

Kedvezőtlen terepviszonyok esetén a túra a műúton halad!

Mindenkit szeretettel vár

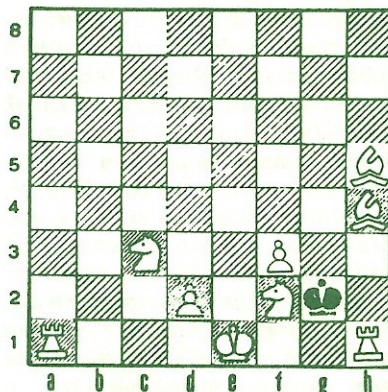
és

jó túrázást kíván a

Rendezőség

S A K K

15.számú Feladvány



Matt 2 lépésben

A./ábra

Világos: Ke1, Ba1, Gh1, Hc3, Hf2, Fh4, Fh5 gy.: d2, f3 /9/ Sötét: Kg2 /1/

B./ábra

világos Hc3 - g3-ra helyezendő

Megfejtésül mindkét esetben a világos első lépését kérjük március 28-ig az alábbi címre beküldeni: Szucharda Gyula Mezőberény 5650 Kossuth tér 13.II/8

A februári számunkban megjelent 14. sz. feladványt egyes megfejtőink mellékmegoldásként jelezték. Helyesen! A rejtvény kulcslépése: 1. Vh4, mellékmegfejtése: 1. Vf7.

Szucharda Gyula

Mezőberényi Hírmondó Közeleti lap

Szerkesztőség: Mezőberény Fő u 4-6.
Főszerkesztő: Fülöp Antal

Tördelő szerkesztő: Balog Zoltán

Rovatvezetők: Bagi József, Bálint Anna, Olejné Mertz Judit, Tóth Csaba

Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata

Felelős kiadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Készült a Berény Nyomdaüzemben 1500 példányban

Cégt.: Hegyi Márton

HU ISSN 12 15-0266